SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
Diasabra 27 di Oktober 2018
E-mail: solodipueblo@gmail.com Prijs: Afl. 1.65 + 0.10 (bbo, bazv, bavp) = Afl. 1.75

Gobierno di Aruba:

Relaciona cu e dos curpanan di e Venezolanonan cu a yega tera sin bida:

A HAYA PERMISO PA E CURPANAN DI E DOS VENEZOLANONAN WORDO BUSCA Y HIBA VENEZUELA

Nan lo ser hiba den un avion militar y ser entrega na nan famia di Venezuela

Ayera tardi den nomber di Minister Presidente y Gobierno di Aruba, Aruba a firma pa asina haya permiso di Ministerio di Relacion Exterior di Hulanda pa un avion militar Venezolano por bin busca e curpanan di e dos persona cu a fayece na e costa di nos Pais.

E permiso a ser otorga ayera nochi y awor ta en espera di e avion militar. Nos ta spera cu e famia por haya tiki consuelo den e momentonan asina dificil aki...

CUMBRE ENTRE LIDERNAN DI PAISNAN DI REINO



Na Cumana:

Accidente poco peculiar cu 5 auto envolvi



Parlamentario di MEP, sra. Setty Christiaans-Yarzagaray:

No ta confia Gobierno anterior su ehercicionan pa mustra cu nan a cumpli cu normanan di LAFT:

IREGULARIDADNAN AKI TA HACI CU AINDA PARLAMENTO NO A APROBA CUENTA ANUAL 2016

Siman pasa CAFT tabata di bishita na Aruba na unda Parlamento tambe a reuni cu e organo di supervision financiero aki. Un di e puntonan cu Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray ta trece dilanti pa informa pueblo di dj'e ta e hecho cu ainda Parlamento no a aproba Jaarrekening 2016 y ta desea di splica tambe e motibonan principal di esaki.

E prome motibo pa cua Parlamento ta hopi cauteloso pa no lo core aproba mesora ta pasobra año 2016 tabata e prome año completo cu pais Aruba tabata bao supervision financiero di CAFT. Parlamento ta studiando cautelosamente tur loke a sosode den e año aki cu ta un año bao e gobierno anterior.

E di dos motibo ta cu a tuma nota di iregularidadnan den e cuenta anual di 2016 pa loke ta trata con a calcula e sector colectivo. Con a yega na e calculacion di sector colectivo ta importante mirando cu den e ley di LAFT ta indica con y ken ta stipula esaki y kico esaki mester ta pa cumpli cu e normanan menciona den e ley. Den e rapport di Algemene Rekenkamer, cu ta un di e institutonan cu Parlamento ta tuma nan puntonan di bista y analisis na serio, ta indica claramente cu e no por bisa si di berdad pais Aruba a cumpli cu e normanan di LAFT di año 2016. Cu e informacion aki, Parlamento a haya necesario pa bay studia Jaarrekening 2016 mas den detaye na unda a constata algun iregularidad. No solamente pasobra a keda falta cuenta anual di algun instancianan, pero tambe pasobra ta indica claramente cu e resultado di sector colectivo ta contene informacion cu ta fout ademas.

Parlamentario Christiaans-Yarzagaray ta enfatiza cu p'e tambe ta trata mas tanto di 102 miyon florin di kwijtschelding cu pais Aruba a ricibi di e instituto di SVB. Esaki a wordo hinca den e calculacion di sector colectivo di 2016 pa laga mustra cu pais Aruba a yega na e normanan di LAFT pa e año aki, siendo cu pais Aruba a ricibi e kwijtschelding aki for di Januari di 2015. Mas ainda cu den e cuenta anual di e instituto aki si ekwijtschelding aki ta aparece den año 2015.

E Parlamentario ta bisa cu como Fraccion di MEP, e no ta di acuerdo cu ora ta kwijtscheld un debe y ta pone un – (min) riba un debe pendiente mustrando asina cu ta cumpli cu norma di LAFT pero di otro banda, riba e cuenta di instituto SVB no añadi (+) un buraco financiero di 102 miyon extra di un placa cu nan no ta bay ricibi mas den e mesun año (bookingsjaar).

Esaki a trece duda den nos Parlamentarionan, no solamente pa loke Algemene Rekenkamer a bisa cu e no sa si realmente Aruba a cumpli cu e normanan di LAFT, pero ademas di esaki, tin ehercicionan cu a wordo haci cu no ta conforme reglanan normal di administracion. "Pasobra no ta usual pa ehercicionan asina wordo haci pa mustra cu pais Aruba a cumpli cu norma. Tur gobierno mester wordo controla pero mas ainda un gobierno cu nan maneho no ta conta cu e sosten den e año en cuestion pues mayoria den Parlamento lo yega y aproba Jaarrekening 2016 sin studi'e



prome y busca conseho", e Parlamentario a bisa.

Ora di aproba un cuenta anual, Parlamento ta aproba e relato financiero di pais Aruba pero tambe e maneho cu a ser hiba pa e gobierno den e año ey. Por lo tanto, Parlamentario Christiaans-Yarzagaray ta bisa cu Parlamento, den todo caso Fraccion di MEP, ta buscando mas informacion como tambe conseho huridico prome. En especial pasobra ora aproba e cuenta annual, consecuentemente aproba e maneho cu e ser hiba den 2016, Parlamento ta duna un decharge tambe na e gobierno den e año ey pa tur maniobra cu nan por a haci ademas. E Parlamentario no por duna un decharge zomaar si despues no por investiga of pone un minister cu por a haci maniobra robez para (personalmente) responsabel, cual a pasa caba den pasado!

Esaki, segun Parlamentario Christiaans-Yarzagaray ta trece un presion cu ne, pasobra pais Aruba mester cuminsa aproba Jaarrekening na tempo. Pero pa Fraccion di MEP ta importante pa haya clarificacion riba e iregularidadnan cu tin prome cu por aproba esaki den Parlamento. Ta hopi importante pa studi'e prome pasobra e chens ta cu Aruba no a cumpli cu normanan di LAFT ya desde año 2016 caba.

"E halamento di cifra di un año pa otro y di links pa rechts, pa mustra cu pais Aruba a cumpli cu normanan, no ta carga aprobacion di Fraccion di MEP. Ta bay tuma Parlamento un poco mas di tempo pa busca informacionnan adicional prome cu aproba Jaarrekening 2016 di pais Aruba", Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray a enfatiza.

Taoist Tai Chi Society cu Family Day



Taoist Tai Chi Society ta desea di invita tur miembronan, famianan, bisiñanan y tur esnan cu ta desea di pasa un rato agradabel pa bishita nos Centro na Stadionweg 13, diadomingo awor dia 28 di Oktober entre 10:00 am y 1:00 pm pa goza di un di e 11 soppinan (Tur soppi lo bin cu un dinner roll, pan bati of funchi).

Lo tin venta di mata y por hunga wega di domino. Tin musica pa ambiente y topa otro pa pasa un rato agradabel. Nos ta warda bo na Stadionweg 13, entre 10:00 am y 1:00 pm.

Analisis:

Reforma Fiscal

Cu tur respet pa IMF bin te Aruba pa duna e conseho asina, mihor nan no a bin mes. Ta hopi aña caba ta wordo papia di bay di impuesto directo pa indirecto. Nada nobo!

Con bo yamá e impuesto no ta interesante tampoco. Interesante ta con y na unda bo ta cobre y si e ta basá ariba draagkracht beginsel. Schouders hancho ta paga más cu esun smal.
Cuminda y necesidad primordial bo ta keda sin cobra of masha poco! Productonan cu ta dura y cu ta wordo mira como luho mas halto. Nan ta yama esey socialisering den impuesto.

Aruba su problema grandi ta cobramento di impuesto. Tambe den caso di BBO. SIAD mes ta bisa cu mitar di nan cliente no ta paga na BBO. Problema ta control y personal cualifica. Awor si bo kier yame BTW of OB no ta importante.

Locual mester haci ta cobra ora e productonan yega Aruba. Nos tin un departamento cu ta tur automatiza cu ta Douane. Bo ta haya bo placa como Gobierno di biaha y ta difficil pa konkel.

E único cos bo mester haci ta cobra ariba servicio cu lo keda un challenge. Ariba esey IMF por a conseha at least.
Na final di dia bo mester impuesto pa paga bo debenan y operación di Gobierno. Esey un mucha por calcula y con bo yame no ta interesante.

Partido RAIZ:

MOU firma no ta cumpli cu nos Comptabiliteitsverordening



Partido RAIZ a logra obtene un copia di e MOU cu a ser firma entre diferente compania y Gobierno di Aruba pa loke ta trata e proyecto di St. Regis Aruba Resort, Casino, SPA and Residences. Riba nan website, RAIZ ta enfatiza cu como partido politico serio, a analiza e MOU cu nos Comptabiliteitsverordening. Mirando cu kier ta sigur cu esaki ta cumpli cu nos leynan, nos finanzas publico y tambe etica y moralidad.
Mirando e hecho cu minister a señala cu RAIZ no ta den gobierno y tampoco den parlamento, kizas e informacion por ta incompleto, lagando e pregunta: kico mas e ora falta? Loke cu RAIZ a constata, ta lo siguiente: Articulo 14, 17.2 y 17.3 no ta cumpli cu nos Comptabiliteitsverordening; Ningun articulo den nos Comptabiliteitsverordening ta permiti loke e tres articulonan aki den e dicho MOU ta prescribi. Tur fondo colecta door di gobierno MESTER ta parti di "Algemene Middelen" cu esaki fondonan mester bay den begroting. For di begroting Staten/Parlamento ta dicidi con pa aloca e fondonan. Si nos como pueblo permiti Ministronan pa firma un MOU di e forma aki, nos ta permiti nan viola nos Comptabiliteitsverordening, y alavez disminui e Budgetrecht di Staten. Pasobra si no ta Staten, nos kier sa ken ta dicidi con nos fondonan publico ta wordo aloca.

Partido RAIZ ta demanda publicamente pa wak e richtlijnen y beleid pa ora ta trata e tipo di acuerdonan aki. Pa pueblo ta preocupante pa wak ora ministernan ta purba bypass e Comptabiliteitsverordening. Alavez e MOU mes tambe ta indica cu e no ta bindend y cu no tin consecuencia financier, si cancela esaki.
Pueblo por ta sigur cu RAIZ lo pidi autoridad hudicial pa "follow the money" di Walter te cerca su ultimo beneficiario. Nos ta RAIZ, nos ta wak pa solucion y e futuro yen di posibilidad sin corupcion. RAIZ no ta laga ningun politico contamina nos cu nan virus auto-destructivo.

Durante un reunion cu ATIA:

Minister Ruiz-Maduro a informa ATIA riba trabaonan di e reforma fiscal di nos pais





Diarazon ultimo Minister di Finanzas, Asuntonan Economico y Cultura hunto cu su conseheronan a reuni cu ATIA Aruba pa brinda informacion riba e trabaonan cu gobierno y e departamentonan concerni pa locual ta e reforma fiscal di nos Pais. Durante e reunion aki Minister a splica riba e yudanza cu IMF a ofrece na Aruba, kico nan sugerencia preliminario ta y e mandatario a indica cu asina e rapport oficial keda cla lo comparti e informacion aki cu ATIA y otro stakeholders.

Otro topico cu a delibera riba dje ta e maneho economico y aki Minister Ruiz-Maduro a brinda un splicacion riba e trabaonan cu ta wordi haci riba e tereno economico pa nos yega na nos vision economico cual ta un economia fuerte y resiliente pa Aruba. Esaki ta dirigi riba e siguiente areanan; baha e costo di bida, crea un finanzas publico solido y manehabel, stipula un maneho pa stimula comerciante, stimula un maneho di exportacion, stimula un maneho macro economico y tambe un maneho di inversion.

Durante e reunion Minister a presenta e 6 sectornan prometedor: Sector di Turismo, Economia basa riba conocimento, Agricultura, Logistica, Economia Circular y Industria creativo. A informa e miembronan di ATIA cu awor Gobierno lo bay traha riba e incentiva necesario pa por concretiza e potencial economico cu e sectornan presenta aki ta brinda. Pa esaki sigur Gobierno di su banda lo kier sigui conta cu e "input y feedback" di ATIA. Dentro di poco e mandatario lo yama un reunion cu gremio y sindicato pa asina por duna mas informacion riba e reforma fiscal y e vision economico pa nos Pais Aruba.

ATIA di su banda a pidi e mandatario tambe atencion pa e tema di compliance, esta e cumplimento cu pago di belasting door di tur compania activo den nos economia, ya cu tin hopi indicacion cu no ta tur hende ta cumpli manera debe ser y esaki ta crea un competencia inhusto cune. Banda di esaki a pidi atencion tambe pa e fenomeno di ilegalidad den e forza laboral cu tambe ta perhudicando hopi negoshi cu si ta cumpli cu tur regla. Na opinion di ATIA mester bin mas control di por ehempel Departamento di Impuesto na proyectonan grandi pa verifica si ta cumpli debidamente cu nos leynan fiscal. Puntonan cu e mandatario ta hiba pa asina discuti riba nan den seno di gobierno.

Na final, ATIA a informa Minister Ruiz-Maduro cu nan tambe lo forma parti di e mission economico di Reino pa Colombia fin di November, como muestra cu hunto nos mester sali busca e oportunidadnan pa comercio na Aruba por florece.

Departamento pa Asuntonan Economico, Comercio y Industria

Prijsnan Maximo

Conforme regulacion ministerial a keda stipula prijsnan maximo di venta pa e siguiente productonan, entrante 27 Oktober2018

Articulo/Marca	**Contenido**	**Prijs maximo di venta na e detallista (Afl)**	**Prijs maximo di benta na e consumidor (Afl)**
a.Suiker:			
DOMINO	**Gelezen:**		
-wit granuleerd	20/2 lbs.	51,29	3,00
	10/4 lbs.	48,40	5,66
b.Vloeibare Koffiemelk:			
CARNATION	**Gelezen:**		
-evaporated	48/410 gr.	87,11	2,20
c.Koffie:			
NESCAFE	**Gelezen:**		
-decaf	12/120 gr.	130,33	13,17
d.Babyvoeding:			
ALPINA	**Gelezen:**		
-formula infant plus Et1	12/400 gr.	110,98	11,22
-formula infant plus Et2	12/400 gr.	110,98	11,22
e.Margarine:			
SANE	**Gelezen:**		
-omega 3	8/250 gr.	11,30	1,71
-licht	24/500 gr.	70,66	3,57
f.Melkpoeder:			
NIDO	**Gelezen:**		
-instant fort w vit c+fe (blik)	12/900 gr.	156,11	15,22
	6/1800 gr.	146,08	28,49

Nota: Pa eventual kehonan, fabor tuma contacto telefonico na 521-2423.
Proximo publicacion lo tuma lugar dia 10 di November2018
Peticion pa aumento di prijs mester wordo entrega prome cu 3 di November2018 pa por wordo procesa.

Centrale Bank van Aruba

Encuesta di Corupcion



Durante di e periodo di 12 te cu 26 di November 2018, Banco Central di Aruba (BCA) lo tene bao di nos comunidad e "Encuesta di Corupcion" pa evalua e nivel percibi di corupcion na Aruba pa medio di un analisis profundo di informacion adkiri. Varios organizacion internacional manera Tranparency International ta tene regularmente encuesta riba e nivel di corupcion na varios pais. Door cu Aruba no ta forma parti di e encuestanan internacional aki, y como resultado no tin dato disponibel pa Aruba riba e tereno aki, BCA a dicidi di tene e "Encuesta di Corupcion", usando e mesun metodologia y preguntanan aplica door di Transparency International y tambe algun pregunta relata na Aruba su propio situacion.

E meta di e encuesta aki ta pa BCA adkiri informacion valioso tocante e experiencia y percepcion di nos ciudadanonan pa cu e nivel di corupcion y tambe riba posibel accionnan corectivo y/of medidanan efectivo pa combati e fenomeno aki. E encuesta ta inclui, entre otro, preguntanan relata na e nivel di corupcion, e experiencia cu corupcion na momento di haci uso di servicionan particularmente den e sector publico, e experiencia ora di raporta corupcion, y e necesidad pa medidanan adicional pa combati corupcion.

Pa yuda BCA colecta e datonan importante aki, un grupo di encuestador lo bishita diferente hogar y haci e entrevistanan den nomber di BCA. E encuestadornan aki lo haya un carnet cu e logo di BCA pa identifica nan mes. Nan tur tin e obligacion pa tene tur informacion cu nan ricibi estrictamente confidencial.

BCA ta consciente cu gran parti di e informacion aki ta sensitivo y pa e motibo aki ta enfatiza cu e encuesta ta totalmente anonimo y ta garantiza cu lo trata tur informacion obteni confidencialmente y use solamente riba un base agrega pa metanan estadistico y analitico na BCA.

BCA ta spera cu tur persona acerca door di e encuestadornan aki pa participa den e encuesta aki lo duna nan maximo cooperacion. Si tin cualkier pregunta riba e topico aki, por tuma contacto libremente cu sra. Edwina Matos-Pereira, Manager Strategy & Planning na BCA y alavez lider di e proyecto, na tel. 5252100 of via e-mail: e.e.matos-pereira@cbaruba.org.

Cft na St. Maarten:

Mester di medida concreto pa recuperacion financiero

Hopi reto pa evita aumento insostenibel di debe



hilipsburg – Sint Maarten a presenta recientemente su Plan di Recuperacion Financiero. Segun e plan ey lo logra surplus presupuestario door di aumento di e entradanan for di 2021. Colegio di supervision financiero di Corsou y Sint Maarten (Cft) a pidi Sint Maarten pa tuma medida concreto di tal forma cu berdaderamente lo realiza e surplusnan planea. Teniendo cuenta cu e estado deficiente di e maneho financiero, Cft a yega na un palabracion cu Sint Maarten cu lo traha pa logra un declaracion aprobatorio di accountant hunto cu e cuenta anual di 2021.

Dia 10 di Oktober u.p. Sint Maarten a presenta su Plan di Recuperacion Financiero. Door di recuperacion di economia, reduccion di gasto y re-estructuracion di Servicio di Impuesto, Sint Maarten ta spera di realiza surplus presupuestario structural for di 2021. Presidente di Cft Raymond Gradus: “Medida pa economizacion di gasto y mehoramento di cumplimento cu regla na Servicio di Impuesto ta di crucial importancia pa logra ekilibrio den presupuesto. Ademas, un bon maneho financiero ta forma e base pa dunamento di cifra na tempo y confiabel. E plan di recuperacion aki tin bon elemento den dje y nos a pidi Conseho di Ministro y Parlamento pa implementa medida concreto pa e asuntonan ey.” Un ehempel di esey ta aprobacion di e legislacion di pensioen, cu mientras tanto a keda entrega na Parlamento pa trat’e.

Pa e proximo añanan Sint Maarten ta spera deficit den presupuesto. A ahusta e deficit spera pa 2018 na ANG 144 miyon. E proyecto di presupuesto pa 2019 ta cera cu un deficit di ANG 88 miyon. Como consecuencia di esey, ainda Sint Maarten lo sigui depende di prestamo pa sosten di likides, loke lo conduci na un aumento di e cuota di debe. Por lo tanto, Cft a conseha pa ta cauteloso cu hacimento di otro prestamo. Presidente di Cft Raymond Gradus: “Pa financiacion di e proyectonan di reconstruccion Sint Maarten lo mester orienta su mes riba e fondo fiduciario destina pa tal fin.”

Cumplimento di e puntonan den e instruccion di Conseho di Ministro di Reino na 2015 tambe a ocupa un lugar prominente riba agenda. Consecuentemente, Sint Maarten mester compensa e deficitnan di e periodo 2010 te y cu 2014, mester resolve e atrasonan den pago y mester tuma medida pa mantene e sistema di pensioen di behes y e sistema di cuido medico structuralmente pagabel. E fechanan limite di e puntonan aki a caduca caba of lo caduca fin di e aña aki. Den varios conversacion a informa Cft tocante e avancenan. Parcialmente debi na e consecuencianan di horcan Irma Sint Maarten no ta capaz di cumpli cu tur e puntonan den e instruccion pa fin di e aña aki. Sint Maarten lo raporta tocante e avancenan y lo pidi Conseho di Ministro di Reino pa fiha fecha limite nobo pa e puntonan den e instruccion cu lo no ta soluciona pa fin di e aña aki. Den tal caso Cft a pidi atencion pa e medidanan pa reduci e deficitnan den e sistema di cuido medico.

Atrobe a pidi atencion pa e mal estado di e maneho financiero. Sin un maneho financiero solido un proceso presupuestario ordena no ta posibel. E criterio (definitivo) ta aprobacion na tempo di e cuenta anual cu un declaracion aprobatorio di accountant. A palabra cu Gobierno di Sint Maarten ta garantiza cu esey lo ta e caso cu e cuenta anual di 2021 y Cft ta tuma nota di e promesa aki cu satisfaccion. Tambe a priminti cu lo entrega e cuentanan anual di 2016 y 2017 e aña aki ainda. Aprobacion di e cuentanan anual di 2013, 2014 y 2015 ta previsto pa e proximo simannan.

Durante su bishita na Sint Maarten Cft a papia cu Gobernador, Conseho di Ministro, Ministro di Finanzas, Ministro di Salud Publico, Asunto Social y Trabou, e Comision Financiero di Parlamento, representante di Banco Mundial, Aeropuerto Internacional Prinses Juliana y Fondo General di Pensioen di Sint Maarten. Esaki tabata e prome bishita di e miembronan nobo di Cft Henk Kamp, na nomber di Hulanda, y Russell Voges, na nomber di Sint Maarten. Ademas di nan, Presidente Raymond Gradus y Gregory Damoen, na nomber di Corsou, ta forma parti di Colegio.

Na Cumana:

Accidente poco peculiar cu 5 auto envolvi





Diahuebs atardi a drenta informe di un accidente poco peculiar na Cumana. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente entre 5 auto unda e chauffeur di un Hyundai Accent biniendo di pariba no a regula su velocidad ni a mantene distancia y a bay dal tras di un Toyota Yaris.

El'a manda esaki bay dal pick-up den skina banda robez patras e Yaris a sigui bay dal un s.u.v. y sigui bay dal un Mercedes Benz para na e cruzada pa sali. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.




Departamento di Impuesto:

Departamento di Impuesto ta brinda servicio na MFA Santa Cruz entrante dialuna awor dia 29 di Oktober



Despues di varios dia di preparacion, dialuna awor dia 29 di Oktober, Departamento di Impuesto ta cla pa cuminsa brinda servicio den su oficina nobo situa na MFA Santa Cruz.

E oficina di Departamento di Impuesto ta ubica na di dos piso, balie number 6 y 7. Aki clientenan por haci pago di cualkier tipo di impuesto, registra vehiculo di motor y paga permiso di DIMAS. Alavez por entrega declaracion di loonbelasting, BBO etc. na momento di haci e pago concerni.

Departamento di Impuesto ta yama e clientenan di Santa Cruz y vecindario bonbini y ta felicita gobierno y comunidad en general cu e bunita edificio aki.

Show di Scol di baile Simadanza den Cas di Cultura - E weekend aki!





Ariba dianan 26, 27 y 28 di Oktober proximo scol di baile Simadanza lo presenta un show di su alumnonan den Cas di Cultura. E show ta titula 'Un anochi colorido cu Simadanza'.

A scoge e tema aki, pa ilustra e parti bunita di bida; bida ta yen di color, color ta un expresion di alegria. Wak nos naturaleza despues cu awa a yobe, tur mata y flor ta yen di color. Color ta trece amor, felicidad, alegria. Pa medio di baile Simadanza ta mustra e posibilidadnan cu por haci cu un topico.Cu esaki kier refleha e filosofia: 'baile ta bida y bida ta baile'

Presentando un topico pa medio di baile, Simadanza kier yuda e publico aprecia baile den diferente aspecto. Ehempelnan cu a usa den pasado ta entre otro "Save the Earth", "Mama na mi cuminda", "Nos pret'i wowo", "Fin di aña cu Simadanza" etc.
E show 'Un anochi colorido cu Simadanza' lo conta cu un variacion di diferente baile, coreografia y musica. Lo tin baile di pre-ballet pa muchanan chikito, ballet clasico pa hobennan, streetdance, jazz y folklore contemporaneo. E edad di e alumnonan ta varia di 4 aña te cu adulto. Scol di baile Simadanza a wordo funda na 1975 y durante e ultimo cuarenta y tres añanan un gran cantidad di hoben y adulto a disfruta di lesnan di baile bou guia di e fundadoranan di Simadanza esta Astrid Salazar y Ina Profet.

Muchanan cu a cuminsa na chikito na e scol di baile, ainda como adulto ta sigui lesnan di baile na Simadanza. Docentenan di baile cu a prepara e show ta Kimberley Milan, Tracy Pietersz, Wilma Kuiperi-Jansen, Ina Profet y Astrid Salazar. Cada docente a percura pa yuda e alumnonan cu diferente tecnica di baile y a traha coreografianan hopi special pa e show 'Un anochi colorido cu Simadanza'.

Realizacion di show ta posibel gracias na e cooperacion ricibi di e alumnonan y nan mayornan durante e ultimo lunanan. Simadanza ta gradici e mayornan y e alumnonan pa nan dedicacion p'asina e scol di baile por presenta un biaha mas un bunita show den Cas di Cultura.
Ariba dianan 26 y 27 di Oktober e show ta cuminsa pa 7:30 di anochi y diadomingo 28 di Oktober pa 4:00 di atardi.

Kaarchi di entrada ta obtenibel na Simadanza den Dakota Shopping Paradise durante oranan di oficina, esta di 2'or pa 6'or di atardi y na Cas di Cultura.
Tur amante di baile y publico en general ta keda invita pa bin presencia e show di baile di Simadanza den Cas di Cultura!

Boksmento entre tres auto na Sabana Berde







Diabierna merdia pa mas o menos 1:20 p.m, polis y ambulance a bay pabao di e cruzada di Pricesmart pa un accidente cu algun herido.

Na yegada di polis nan a topa cu 3 auto y un v-car para poco mas leu.

Tabata trata di un boksmento den cadena. Ev-car cu na prome instante a kere cu tambe tabata den e accidente a resulta cu no ta asina. Segun nos a compronde nan a mira si kico a pas, y a evita di dal patras di e Mazda. Un ambulance a presenta na e sitio y por a mira cu e dama di e Mazda SUV a cana subi e ambulance pa wordo controla. Den total tabata tin 7 persona levemente herida, pero aparentemente algun lo no a desea di bay cu ambulance y/of ricibi trato medico.Caminda a keda cera pa un rato wardando Takelwagen.

Minister Armando Lampe:

Despues di termina su tesis cu exito:

Señor Aldrick Ruiz ta regala Minister Lampe copia di buki: "Resection of Breast Cancer liver Metastases"





Diamars 23 Oktober ultimo, Minister di Enseñanza, dr. Armando Rudy Lampe a ricibi un copia di e buki cu señor Aldrick Ruiz a defende su tesis cune pa logra su titulo di Phd. Na Utrecht, Hulanda.

Señor Aldrick Ruiz a logra cu exito su estudio y asina awor Aruba por conta cu un otro yiu di tera cu un titulo di PHD. Señor Ruiz a haci su estudio tocante cancer na pecho. Sr. Ruiz a manda algun buki pa wordo entrega na algun persona y instancia na Aruba cu sigur lo beneficia di su estudio riba e tema aki.

Tambe señor Ruiz a manda un copia di su thesis pa su excelencia Minister di Enseñanza cu fuera di ta e Minister encarga cu enseñanza, ta un amigo di cas y claro un consehero den e area pa cu enseñanza. E buki a ser entrega door di sra. Agnes Arends kende ta e feliz mama orguyoso di señor Aldrick cu por cierto ta mihor conoco como Achie.

Tambe a haya un copia sra. Lily Prince, directora di Wilhelmina Kanker Fonds kende a ricibi e buki for di un sobreviviente di Cancer, sra. Raquelita Ruiz, kende ta prima di sr. Aldrick Ruiz.

Un pabien ta bay na señor Aldrick Ruiz y henter famia Ruiz-Arends cu a sa di sosten'e y cu a compañ'e riba e dia di defende su tesis.



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 29 OKTOBER 2018 OM 08:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

Ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Landsverordening speelvergunningsrecht hazardspelen (AB 1990 no. GT 45) (ZJ 2007-2008-606).

De Plv. Griffier,

drs. J.I. Williams

Diseñador di stage



Tur aña Biblioteca Nacional Aruba ta trece apertura di su Festival di Buki pa Mucha den forma di un celebracion. Esaki cu un show espectacular presenta pa muchanan di school cu musica, teatro, canto y baile. Coleganan di dept Audiovisual ta encarga cu audio y filmamento di e produccion y demas trabao audiovisual. Nan ta produci un videoclip pa promocion y e aña aki tambe nan a traha e podium.

Pa cada tema un colega artista ta diseña un lomba di stage special den cuadro di e tema di biblioteca su Festival. Robert (Robby) Solognier ta e artista cu pa hopi aña caba ta diseña e lomba di e stage pa e ocasion special aki. Cada biaha Robby ta logra crea un ambiente teatral atractivo pa e show. E imagennan cu Robby ta pinta ta conta un storia. E aña aki nos ta mira amigo y amiga di tur color. Robby Solognier ta traha riba paneelnan grandi cu verf di acryl y ta usa e tecnica di airbrush.



Ademas di e lomba di stage Robby a diseña un background y algun dibuho riba foam y pa e exposicion den hal di biblioteca. E exposicion aki tambe ta den cuadro di festival di buki pa mucha.

Minister Andin Bikker

Pa Gabinete Wever-Croes Empleadonan ta central:

INSTITUTO CORECCIONAL DI ARUBA KIA TA RICIBI 8 AUTO NOBO



Den e programa di gobernacion di Gabinete Wever-Croes, tin poni cu e ser humano ta central. Un ser humano, un empleado cu ta pasa gran parti di su bida na pia di trabao, ta central. Den e cuadro aki, Gobierno di Aruba ta pone central tambe e material di trabao pa haci e trabao mas eficiente y mas optimal posibel. Gobierno di Aruba, durante 11 luna di gobernacion, a percura pa provee materialnan di trabao na e departamentonan concerni.

Diabierna atardi, Minister di Husticia, sr. Andin Bikker cu hopi honor y placer den nomber di pais Aruba, a haci entrega di 8 auto nobo na e Instituto Coreccional di Aruba, KIA.

Na e ocasion, representante di KIA, sr. Quant kende simbolicamente a tuma e yabi di un di e autonan for di man di Minister Bikker. Señor Quant a duna di conoce cu KIA tabata tin solamente 4 auto cu cual nan tabata lucha pa basta tempo. Y awor cu e 8 autonan extra, KIA sigur por haci mihor servicio. Señor Quant a gradici Minister Bikker y Gobierno di Aruba pa esaki.

"Gabinete Wever-Croes ta percura pa semper tin material di trabao pa optimaliza y pa asina e trabao por wordo haci mas efectivamente. E autonan ta e comienzo y sigur lo tin mas material na caminda y asina e empleadonan di KIA y henter e Instituto Coreccional ta keda central cu ta e meta di nos gobierno", Minister Bikker a duna di conoce.





Na Corsou:

Sindicato ta acusa PDVSA pa problemanan cu e refineria

Tur enfoke awo ta riba Curaçao Refinery Utilities (CRU) pa e problemanan cu e refineria. Pero di acuerdo cu sindicato STK, CRU no ta e problema. E problema ta e compania di petroleo Venezolano, PDVSA. CRU ta responsabel pa e suministro di coriente, vapor, awa y presion di aire pa refineria Isla cu ta wordo gehuur y opera pa PDVSA.

Di acuerdo cu presidente di sindicato STK, Adriela Job-Dirksz, CRU tin su problemanan, pero e problemanan ey ta wordo causa pa un cualidad hopi inferior di asfalt provee pa Isla/PDVSA y cu cual ta afecta e boilernan di e refineria.

E ta ripiti loke director di e compania di estado Refineria di Corsou, Roderick van Kwartel (RdK), "doño" di e refineria y responsabel pa CRU, a bisa riba diadomingo: por bisa cu CRU ta sufriendo daño considerabel na un boiler y liñanan di tubo como resultado di asfalt di mal calidad cu ta sirbi como fuel pa e planta. E trabao di reparacion ta hopi mas grandi y ta pa e motibo ey ta tuma hopi mas tempo cu normal.



Pero CRU no ta e problema di e refineria virtualmente bashi, Job-Dirsz y Vice-Presidente norberto Maat a bisa. Sigur no ta e unico problema. Isla ta hayando problemanan serio cu PDVSA, caminda cu tambe ta produci menos y menos output den su propio pais."No tabata tin tankeronan di petroleo den waf pa lunanan largo."

Na Kiekebooh:

Un adicto ambulante a horta caha di placa di e Clown Doctors







Diahuebs den oranan di mainta, presencia di polis a wordo pidi na Kiekebooh den Schotlandstraat pa un caso di ladronicia. Aki un adicto ambulante a drenta den e negoshi di paña pa mucha, Kiekebooh y a bay cu un caha. Den e caha tabata tin un suma di placa cu a wordo colecta pa e organizacion Clown Doctors Aruba.

Segun polis a componde cu algun persona a sigui e adicto y nan a nota cu e adicto a bay sconde banda di e edificio di Visser Trading den Italiëstraat.

Mesora polis a cuminsa busca y a logra pone man riba e adicto ambulante, kende enberdad tabata tin e caha cu placa di donacion pa Clown Doctors Aruba den su poder. Mesora e adicto a keda deteni. Polis a bay cu e caha.
E adicto a wordo transporta pa warda di polis.

Aruba Lions Club cu donacion valioso na grupo scouting San Dominico Noord





Diasbra ultimo Aruba Lions Club a haci un donacion valioso na grupo scouting San Dominico Noord di algun drumset pa asina e hobennan por practica nan talento- y abilidadnan musical na beneficio di nan formacion como scout.

Ta un donacion hopi valioso pa e club di servicio na unda Aruba Lions Club ta purba traspasa nan filosofia Leonistico atraves di nos norma- y balornan pa e comunidad Arubano desde 1947 unda ta enfoca riba actividad Leonistico na unda e accento semper lo ta purba yuda e comunidad Arubano y esnan den necesidad of organizacionnan cu ta contribui, manera grupo scouting San Dominico na formacion y mehoracion di e ser humano positivamente.

Aruba Lions Club kier a desea grupo scout San Dominico hopi exito cu e drumsetsnan y sigui tambe cu boso bon trabao formando hobennan na un manera hopi positivo.

Minister Ruiz-Maduro na apertura di Conferencia di Papiamento Idioma Oficial:

"Cultura bo tin cu bib'e, Papiamento bo tin cu papi'e"

Dia 1 di November 2018 Parlamento lo bay trata e ley di ortografia di Papiamento





Minister di Finanzas, Asuntonan Economico y Cultura a hiba palabra durante di e Conferencia Papiamento Idioma Oficial, cu ta tuma lugar fin di e siman aki. E conferencia ta wordo organiza pa e Plataforma Union di Papiamento na ocasion di celebracion di 15 aña di Papiamento como idioma oficial na Aruba.
Minister Ruiz- Maduro a remarca cu ta cu sumo placer na comienzo di e aña, como Minister di Cultura hunto cu Minister di Enseñanza, a proclama na nomber di Gobierno di Aruba, e aña aki como 'Aña di Papiamento'. Esaki ta pa conmemora cu dia 21 di Mei 2003, Parlamento di Aruba a aproba e ley pa haci Papiamento e idioma oficial di Aruba, banda di e idioma Hulandes. Alavez Minister Ruiz-Maduro a anuncia cu diahuebs proximo dia 1 di November 2018, lo bay tuma lugar un reunion publico durante cual Parlamento di Aruba lo bay trata e ley nobo riba e forma di skirbi Papiamento.

Minister di Finanzas, Asuntonan Economico y Cultura, sra. Ruiz-Maduro a bisa tambe cu Papiamento su ortografia oficial ta existi apenas 15 aña y cu nos mester keda evalua e manera di skirbi Papiamento corectamente. Esey ta significa cu regularmente nos lo bay encontra cambio- y sugerencianan cu ta necesario pa nos por haci mihor uso di e reglanan pa skirbi nos idioma. Tambe como Minister di Cultura e lo bay duna tur su sosten na e trabaonan cu mester ser haci, pa pronto nos tin un adaptacion di e 'Vocabulario Ortografico di Papiamento' mihor conoci como e 'Buki Blauw'. E vocabulario di Papiamento aki ta hopi usa y e ta un medio hopi importante pa educa nos pueblo con pa usa nos ortografia corectamente.
Minister Ruiz-Maduro mes ta pone masha atencion riba e uso di Papiamento. Como mandatario e ta hopi consciente di e importancia pa papia y skirbi su idioma materno, mihor posibel.
Nos idioma Papiamento a desaroya mas di 350 aña pasa y nos mester realiza cu e ta un tesoro cu nos mester cuida, hunto cu nos islanan ruman Corsou y Boneiro. Pesey Minister Ruiz-Maduro ta aplaudi e iniciativa di Plataforma Union di Papiamento pa a organiza e Conferencia Papiamento Idioma Oficial. E conferencia aki ta di suma importancia y necesario pa protege y salvaguardia nos dushi idioma crioyo Papiamento.
Minister Ruiz-Maduro a remarca tambe cu Gobierno di Aruba lo aprecia di haya contribucion di nos expertonan di Papiamento pa por logra traha un Plan di Maneho di Idioma na Aruba.
Alavez e mandatario a gradici Plataforma Union di Papiamento pa organiza e conferencia aki y a gradici tambe esnan cu a contribui pa duna un presentacion. Minister Xiomara Ruiz-Maduro ta contento cu participacion di tur e islanan y ta sigur cu e discusionnan lo duna un aporte na desaroyo di nos dushi idioma Papiamento. Minister Ruiz-Maduro a termina bisando: "Cultura bo tin cu bib'e, Papiamento bo tin cu papi'e!".





Prome Minister Evelyn Wever-Croes

CUMBRE ENTRE LIDERNAN DI PAISNAN DI REINO







Diabierna mainta na Sint Maarten a tuma lugar un cumbre entre lidernan di paisnan di Reino. Esnan presente tabata di Boneiro, Gobernador Edison Rijna; di Corsou, Prome Minister Eugene Rhuggenaath; di Sint Maarten, Prome Minister Leona Marlin; di Sint Eustatius, Gobernador suplente Mervyn Stegers; y di Aruba, Prome Minister, mr. Evelyn Wever-Croes.
Saba na e ocasion aki no por tabata presente. Sint Maarten actualmente tin e presidencia di OCTA.

E meta di e cumbre tabata pa yega na mas cooperacion entre e islanan di Reino. E tema principal di e encuentro tabata OCTA: e paisnan den Caribe cu ta pertenece na Reino Hulandes y e areglonan cu OCTA tin pa cu Union Europeo. Tin varios proyecto di cooperacion cu paisnan miembro di OCTA por probecha pa logra cu e fondonan di Union Europeo.

Un di e temanan riba e tereno di cooperacion cu a keda wordo ripiti den e encuentro tabata con e islanan por ta mihor prepara y yuda otro den caso di desasternan natural manera horcan. Palabracionnan a wordo haci y lo sigui atende cu e tema aki den e grupo aki. Paisnan di Reino den Caribe lo keda estrecha lazo y coopera cu otro pa cualkier eventualidad.

Minister Xiomara Ruiz-Maduro:

Decisionnan no a wordo tuma ainda pa loke ta reforma fiscal Tin proyecta pa e drenta na vigor dia 1 di Januari 2020

Minister Xiomara Ruiz-Maduro, a indica cu decisionnan no a wordo tuma ainda pa loke ta reforma fiscal, pero si a indica kico tur lo bay bin pa Januari 2019 y kico lo pasa pa aña 2020.

Den e discusionnan y mas cu claro e ambision tabata pa dia 1 di Januari 2019, Aruba por tabata asina leu pa por conoce e reforma fiscal, pero realidad ta, cu esaki ta un ehercisio grandi cu ta pone e ora ey cu e parti mas grandi, pa bay di directo pa indirecto, tuma luga e ora dia 1 di Januari 2020.

Aki e ta brinda tempo pa no solamente Gobierno, pero muy en especial pa Aruba tin su totalidad, tin e tempo suficiente pa por ahusta na e cambionan di mas grandi, e ora cu ta bin, den e sistema di nos pais.

Pa awor aki, pa loke ta trata belasting indirecto, tin



BBO y den e discusionnan aki berdad a bin dilanti, si ta BBO of si ta BTW of si ta un OB (Omzet belasting na Aruba) of si ta ABB cu a yega di scucha riba dje.

Mester bisa cu IMF mes, den su concepto, lo kier mir aun BTW pa Aruba, pero den e mesun rosea nan a indica, no un BTW manera ta conoci na Hulanda, pero uno hopi mas simplifica unda cu no ta conoce tur e excepcionnan.

Esey ta locual ta haci e ley di Hulanda uno cu ta dificil y sigur pa Aruba. Si ta asina cu tin stemnan ta bay ariba pa locual ta bira e Omzetbelasting, manera cu conoce na Corsou y tambe por agrega cu no tabata tin den tur e discusionnan, no tabata tin sosten pa locual ta bira e ABB.

Awor aki locual cu tin riba mesa, si por mira bon, ta locual ta bira e ora e BBO of sino e OB y e BTW. E decision e ora lo mester ta pa un BTW cu lo ta simpel.

Decision no a wordo tuma ainda. Minister Ruiz-Maduro a indica na prensa durante e conferencia, a mustra tur esaki pa por tin un idea pa loke ta bay bira belastingnan indirecto den e pais.

E cambionan, ora cu kier bay over na por ehempel un OB of na un BTW, nan ta cambionan cu ta grandi. E tipo di cambionan aki no por realisa nan na tempo, pa nan por bay na vigor dia 1 di Januari. Pesey e tipo di cambionan aki, e parti di mas grandi, lo bin e ora na comienso di aña 2020.

Cantica Nobo "FEVER":

M2XoD (Mood) mihor conoci como Mitchell Tromp, un hoben Arubano biba na Hulanda awe lo ta sacando cara di Aruba internacionalmente cu su prome single como solista den colaboracion cu JUAN. JUAN ta un producer Chileno tambe biba na Hulanda cu ja caba tawata tin exito anteriormente cu dos di su cancionnan bou number di Juan Calderon (cada un cu mas di mey million plays ariba Spotify), hunto nan a crea e cancion titula "Fever" y awe ta presenta esaki na mundo henter.

Fever ta un cancion cu a nace despues cu JUAN y M2XoD a conoce otro studiando musica na Herman Brood Academie na Utrecht.

E cancion ta uno Alternative R&B/Soul y e letra nan ta papia di un persona acceptando derota y buscando un manera pa libera su mes di loke ta wante atras. Esaki ta un genero nobo cu M2XoD ta explorando no solamente como cantante pero tambe como escritor. Hopi ta corde pa su cancionnan di fin di aña; Carnaval y Himno y Bandera, pero awo elo ta presentando algo totalmente diferente.

October 26 "Fever" ta optenibel ariba tur streaming service platforms incluiendo Spotify, Apple Music, iTunes, Tidal, YouTube, Amazon, Google Play, Deezer, SoundCloud y mucho mas!

Pa pueblo y nos grandinan : "Alegria di Ruthy # 2 " na Tele Aruba canal 13



Danki na nos planta nacional di television y cu cooperacion tambe di Biblioteca Nacional, pueblo televidente y nos grandinan por bay disfruta y goza di Lady Ruth su One Woman Show capitulo dos: "Alegria di Ruthy # 2 ". Esaki lo wordo transmiti Diadomingo dia 28 di Oktober awor, den oranan alegre di mainta, ora nos tur ta cla pa gradici pa un otro bunita dia di salud, amor y alegria.

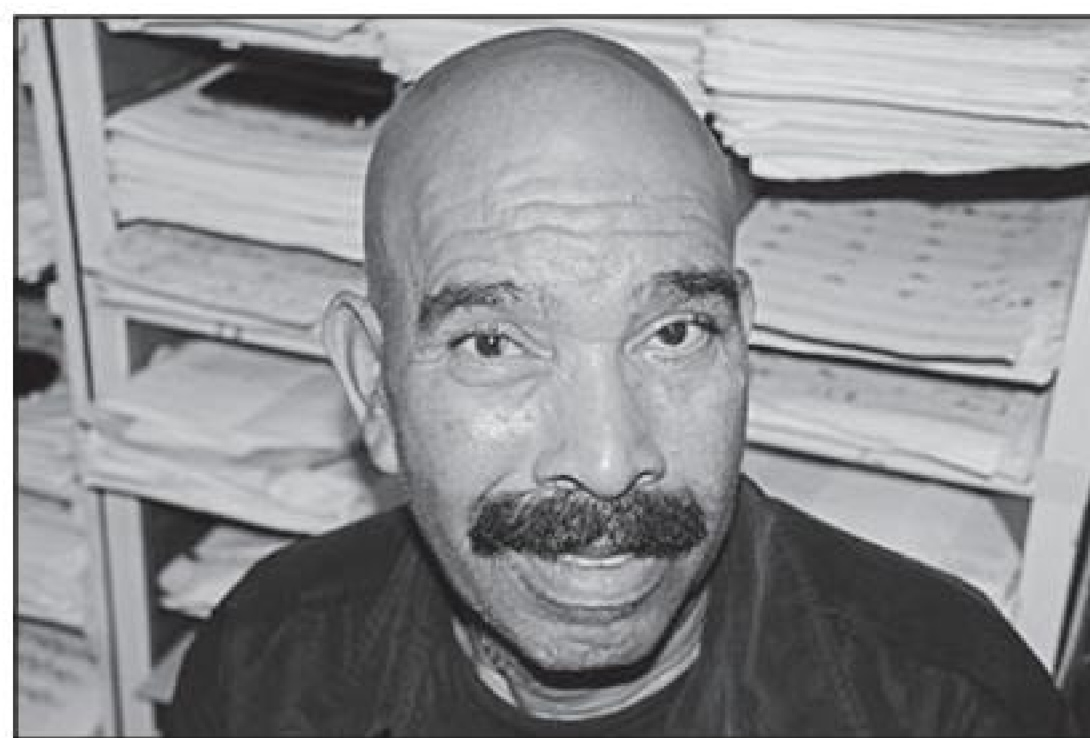
Alegria di Ruthy capitulo 2 lo pasa pa 8:30 am di mainta y lo dura mas o menos 2 ora y 20 minuut. Dos ora y pico yena di dushi musica, canto, baile, jokes y poemanan den 4 idioma.

Nos invitacion di curazon pa sintoniza Tele Aruba Diadomingo awor dia 28 di Oktober pa 8.30 am di mainta y laga e sonrisa cuminsa dorna e caranan di hopi alegria !

Song Festival 60 + dia 10 di November den Renaissance











Diasabra dia 10 di November awor tur e cantantenan 60 + cu ta participa den e songfestival di Fundacion Movemento ta Bida ta cla pa duna un bataya fuerte ariba e stage di Renaissance Ballroom.

Un total di 15 cantante bao di guia di e maestro Roy Sneek y companja pa Papito y su Biba Lekker Band lo laga e ballroom trill y ya caba cada un di nan a busca un ayudo profesional pa ta sigur cu nan no ta faya. Dos aña pasa esaki a wordo organiza pa promer biaha y ariba peticion FMTB ta bin cu un otro songfestival 60 +. Di tumba pa wals y balada pa ranchera pa salsa y rock tur ritmo lo ta presente den diferente idioma.

Tur esnan cu kier balia por wel di prepara nan mes pasobra nos ta bay sigui te cu 1'or cu e Nochi di Baliadornan. Pa promer biaha lo tin un actividad di 7 ora nonstop cu show y baliamento.

E artistanan 60+ ta : Ina Ras, Ludwina Geerman, Marieta Jansen, Juana Perez, Rita Thomas, Mirtha Tromp, Victoria Andrews, Carmen Frans, Margaritha Roza, Rosa Allee, Emma Croes, Filomena Emerenciana, Benjamin Petrochi, Aurora Thiel, Juan Carlos Hill

Fundacion Movemiento ta Bida ta sumamente orguyoso di tur e cantantenan aki y ta invita un y tur pa bin presencia esaki diasabra 10 di November na Renaissance Ballroom. Tur cos ta cuminsa ya pa 6'or di atardi en punto y durante e festival y despues por balia cu Papito y su Biba Lekker Band, ON TRACK y BADU.

Si aña pasa bo a keda sin haya kaarchi zorg pa busca di bo na ora .Kaarchi pa solamente AFL 35 ta obtenibel ainda na CLIFFIX y tambe cerca e cantantenan e na oficina di FMTB situa den e edificio di Ibisa.

Bin apoya nos grandinan y balia cu e mihor Bandanan di tur tempo y alavez bo ta yuda Fundacion Movemiento ta Bida yuda otro.

Seleccion Nacional U-20 preparando a competencia di CONCACAF

E seleccion U20 di Arubaanse Voetbal Bond (AVB) ta den preparacion pa bay hunga den e competencia di CONCACAF Under 20 Championship 2018 na Florida. E seleccion a cuminsa prepara na comienso di September y ta bayendo bon. E seleccion tin casi dos luna den un training intenso, asina Alex Sierra, Manager di seleccion U20 di AVB, a indica.

E seleccion a topa otro riba pa di dos biaha riba un diadomingo, unda cu nan ta desayuna hunto. E hungadonan a ricibi charla di nutricion, con pa recupera y cuida curpa. Durante e di dos encuentro nan a ricibi masashi pa yuda nan spiernan.

Nan tin 1 siman y mey mas di preparacion, pasobra dia 31 di Oktober nan lo biaha pa Florida. E entusiasmo di e hungadonan ta hopi halto. A cuminsa cu un cantidad di 40 hungador y poco poco a baha esaki, te cu a yega na e cantidad di 22 hungador cu algun reserva. E reservanan tambe ta dunando 100%, di cual henter team ta dunando e miho di nan.

E ekipo mes ta consisti di 22 hungado y 7 staff, di cual ta obligatorio cu nan mester biaha cu un Dokter como parti di e seleccion.



E seleccion di Aruba a cay den un poule interesante, segun Alex Sierra. Aruba lo enfrenta Mexico, Jamaica, Grenada, Saint Martin y Nicaragua den poule B di 6 team.

Indio di 20 aña ta viola su bisiña di 100

Argha Biswas di 20 aña di edad, a wordo aresta diamars den e districto di Nadia, den e estado di Bengala Occidental (India), pa presuntamente di a viola un bisiña di 100 aña.

E incidente a tuma luga dialuna, medionan local a informa. A raporta cu e homber, tambe identifica pa e alias di Abhijit, a drenta den e cas di su victima y a viol'e.

Bisiñanan, alarma pa e gritonan di e muhe, a yama polis, cu a haya e agresor scondi bao di cama. Tras e suceso, cual nomber no a menciona, a wordo ingresa den un hospital y diaranson e por a bay cas.

E propio detenido a admiti cu "e tabata bao di influencia di alcohol y no tabata sa kico e tabata haciendo". Segun su testimonio, nunca antes el a haci algo asina.

Por lo pronto, Biswas lo keda bao di custodia durante 14 dia, mientras ta warda pa un audiencia nobo di su caso.

Problema generalisa

Di acuerdo cu estadisticanan di e Oficina Nacional di Registronan Criminal, ta calcula cu na India ta comete un violacion cada 13.5 minuut y cu otro incidentenan similar no ta wordo denuncia debi na e stigma cu ainda ta marca e victimanan di un agresion sexual.

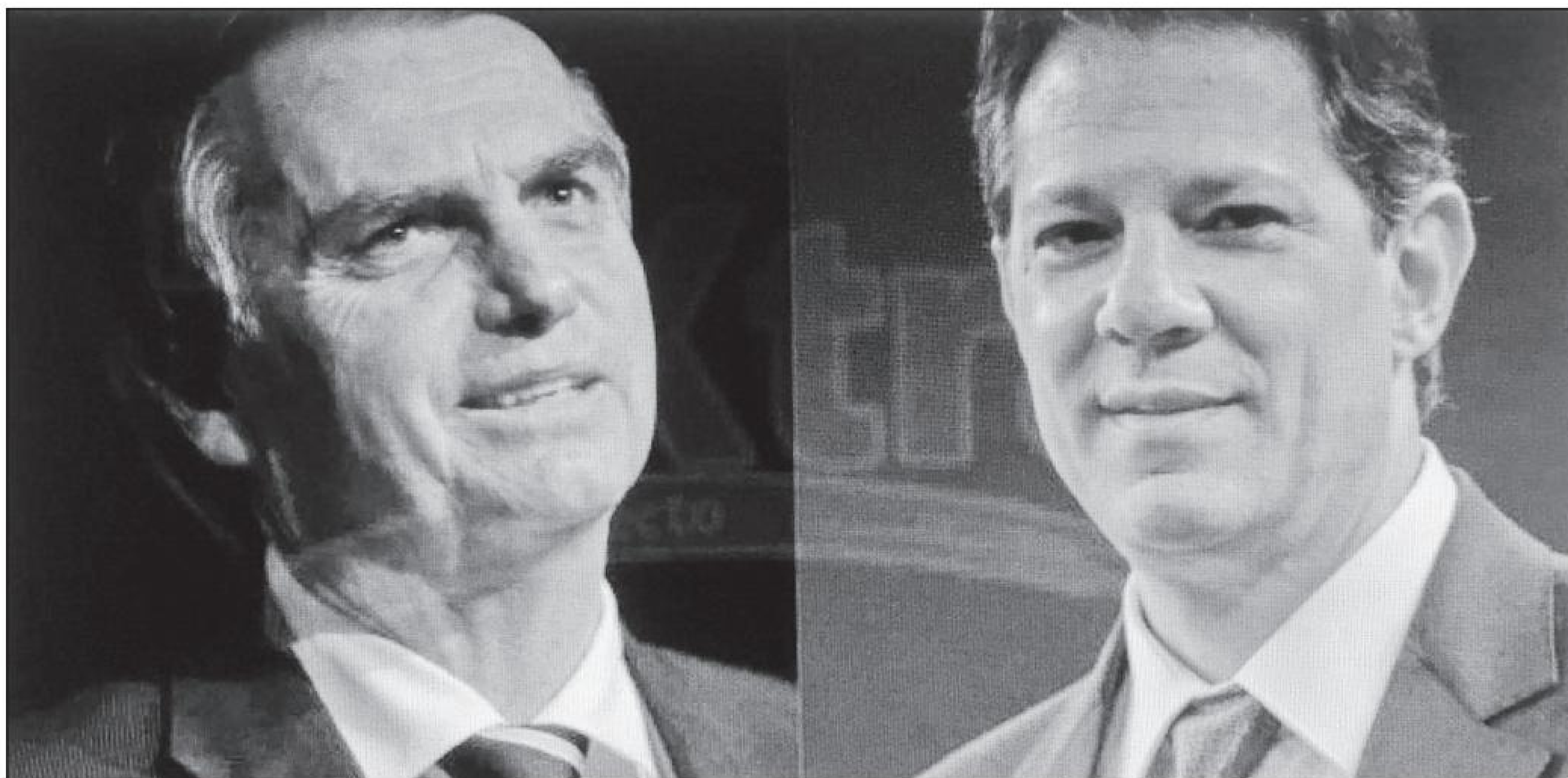
Na 2016, den e pais aki a registra 39 mil violacion.



Na 2015 e tabata 34.651 e muhenan cu a wordo viola. E cifranan no ta stop di aumenta.

E teribel feminicidionan cu ta sigui sosode na India, unda cu ta denuncia casi 110 violacion pa dia, a crea un gran alarma y movimentonan social di presion riba polis. Den e contexto aki, e Gobierno Indio a modifica e legislacion y na April a introduci pena di morto pa violadornan di muchanan menor di 12 aña.

Ken lo gana e presidencia di Brasil: E "Golden Boy" di Lula of Jair Bolsonaro?



E candidato politico cu ta wordo mas ataca durante un eleccion ta esun ganador? Esey ta un pregunta cu hopi hende ta haciendo, mirando cu e eleccionnan na Brasil ta yegando den su fase culminante. Haciendo un analisis di e caso Brasil caminda Jair Bolsonaro a gana e prome ronde, ta mustra cu 49 miyon Brasilero a deposita nan vota ariba dje. 120 miyon Brasilero tin derecho pa vota. Bolsonaro ta un ex - militar cu 30 aña di experiencia como diputado den congreso. Algun di e caracteristicanan di dje ta: - E ta duna declaracionnan masha explosivo

- Su tema ta e problemanan cu ta biba den pueblo

- Ta sembra miedo y ta referi na corupcion den PT y Luna. E situacion cu socialismo a trece na Venezuela. – El'a wordo scogi pa su partido. E ta e rambo militar cu lo salba Brasil. Mientras e candidato di PT Fernando Haddad a wordo 'hand picked' door di Lula. - Tin imagen cu Lula a wordo encarcela pa corupcion. Esaki ta negativo pa Lula, PT y desaroyo di Brasil. Tin imagen cu Bolsonaro a wordo hinca cu cuchiu. Esaki ta mas positivo y kier kita bida di un humano. Cu e ta 'fake' of no. Tin 2 imagen politico pa e votador scoge. - Bon educacion ta determina futuro di un pais. Como profesor den educacion, kier trece cambio y esaki ta un parti fuerte di Haddad como un ex - gobernador di Sao Paulo. Pero e nunca tabata un diputado pa defende e causa y concientiza e pueblo. Bolsonaro no ta bisa nan y kier combati criminalidad y caba cu Lula y PT cu ta e fuente di corupcion. - Cera mas alianza cu otro partidonan ta algo cu Bolsonario a logra mas cu Haddad. E problema di corupcion y PT ta persigui. - Bolsonaro tin mas placa hinca den campaña. - Na Brasil 80% cu lo vota ta hende di color scur y mixto. Pero e votador kier lo mas mihor pa su pais. Y lo vota pa ordo y prosperidad di su pais.



Torneo di Softball "SKAK 2018" Softball Comercial Aruba-Corsou na Flatstone Ballpark

Ayera tabata tin e inicio di nos Torneo di Softball "SKAK 2018" Softball Comercial Aruba-Corsou na Flatstone Ballpark. E aña aki nos lo dedica e torneo aki na nos equipo di Little League. Esaki debi na un tremendo temporada di baseball 2017/2018 cu nan tabata tin. Campeon invicto den campeonato di ABBA 11-12 aña, ganando 21 wega sin perde ningun y durante campeonato di Little League Liga Central.

Un biaha mas nan a demostra nan convicion y disciplina ganando 11 wega y perdiendo solamente 1 wega y corona nan mes como Campeon un biaha mas.

Como premiacion y aprecio pa nan esfuerzo y dedicacion nos a dicidi di dedica esaki nan "Flatstone Baseball Organization"

SKAK-2018
TORNEO-COMERCIAL
ARUBA-KORSOU

Equiponan Participante
*****

POULE A

Aruba

Pro-Tec
Super Food
Post Aruba N.V.
Korps Politie Aruba
Bright Bakery
Serlimar N.V.
Marriott
E-R Construction N.V.
Brandweer
Crystal Casino

*****

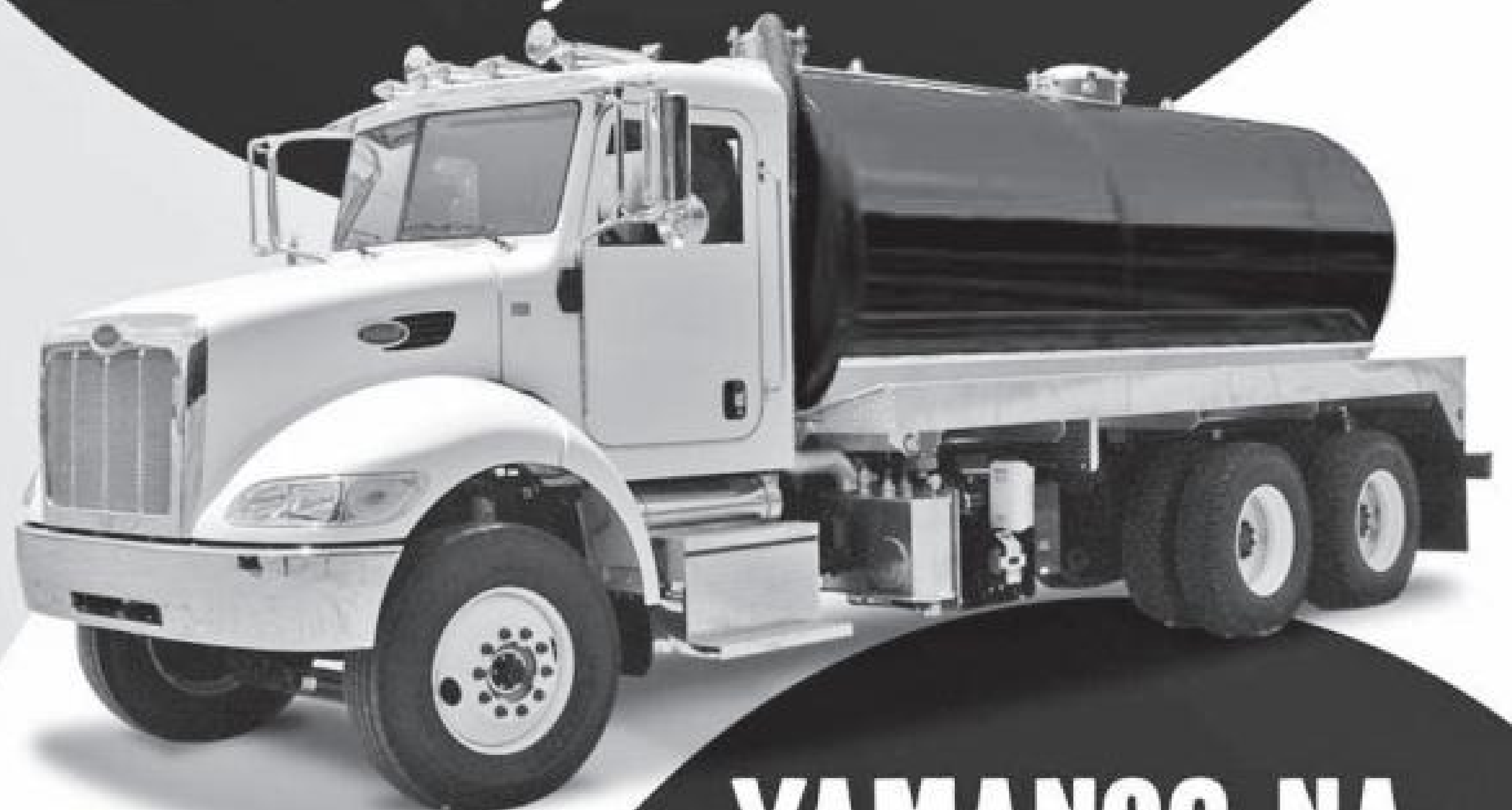
POULE B

Curaçao

S.V. Quick 60
Petros Amigos
Omni
Korps Politie Curaçao
Carnival Casino/Colorful Lions
Serlikor

Torneo SKAK 2018
Oktober24-25-26-27-28
Schedule

Diaranzon - Oktober 24, 2018/Flatstone Ballpark					
19:15	Do It Center	(aua)	v/s	(aua)	Croon
20:30	Brandweer	(aua)	v/s	(aua)	Marriott Hotel
21:45	Post Aruba N.V.	(aua)	v/s	(aua)	Crystal Casino
Diahuebs - Oktober 25, 2018/Flatstone Ballpark					
19:15	Korps Politie Aruba	(aua)	v/s	(aua)	Bright Bakery
20:30	Pro-Tec N.V.	(aua)	v/s	(aua)	Serlimar
21:45	Super Food	(aua)	v/s	(aua)	E.R. Contractor N.V.
Diabierna - Oktober 26, 2018/Flatstone Ballpark					
17:00	Korps Politie Curacao	(cur)	v/s	(aua)	Korps Politie Aruba
18:15	Petros Amigos	(cur)	v/s	(aua)	Post Aruba N.V.
19:30	Omni	(cur)	v/s	(aua)	Korps Politie Aruba
20:45	S.V. Quick 60	(cur)	v/s	(aua)	Pro-Tec N.V.
22:00	Serlikor	(cur)	v/s	(aua)	Serlimar
23:15	Marriott Hotel	(aua)	v/s	(aua)	E.R. Contractor N.V.
24:30	Carnival/Colorful Lions	(cur)	v/s	(aua)	Crystal Casino
Diasabra - Oktober 27, 2018/Flatstone Ballpark					
10:00	S.V. Quick 60	(cur)	v/s	(cur)	Serlikor
11:15	Omni	(cur)	v/s	(cur)	Korps Politie Curacao
12:30	Carnival/Colorful Lions	(cur)	v/s	(cur)	Petros Amigos
13:45	Bright Bakery	(aua)	v/s	(cur)	Korps Politie Curacao
15:00	S.V. Quick 60	(cur)	v/s	(aua)	Serlimar
16:15	Brandweer	(aua)	v/s	(aua)	Super Food
17:30	Petros Amigos	(cur)	v/s	(aua)	Crystal Casino
18:45	Omni	(cur)	v/s	(aua)	Bright Bakery
20:00	Brandweer	(aua)	v/s	(aua)	E.R. Contractor N.V.
21:15	Serlikor	(cur)	v/s	(aua)	Pro-Tec N.V.
22:30	Marriott Hotel	(aua)	v/s	(aua)	Super Food
24:00	Carnival/Colorful Lions	(cur)	v/s	(aua)	Post Aruba N.V.
Diadomingo - Oktober 28, 2018/Flatstone Ballpark					
9:30	Bambinos		v/s		Flash Florsheim
11:00	Los Amigos		v/s		Survival
12:30	Poule 1		v/s		Poule2
13:45	Poule 3		v/s		Poule 4
16:00			Grand-Final SKAK 2018		
17:30	Quisqueya		v/s		The Legends





TIPS PA PERDE BABY VET DESPUES DI PARTO
KICO TA BABY VET ?

Hopi hende muher tin dificultad perde peso despues di parto. E por ta dificil pa e hende muher cu a caba di bira mama pa cuida e baby y custumbra na e rutina nobo mientras e ta recuperando di e parto recien. Di otro banda ta importante e mama bolbe of jega na un peso saludabel despues di parto.

Ta recomendabel no subi mas cu 25 pa 35lbs durante embarazo. E peso adkeri ta consisti di e baby, e placenta, likido , tejido di e pechonan, sanger, e utero y extra vet cu ta juda cu energia pa ora di e parto y ora di duna pecho.

E vet extra cu e mama adkeri ta Baby Vet y aunke comun debi cu mas cu mitar ta subi mas cu e recomendacion, e por tin consequencianan manera riesgo di Diabetici y malesa di Curason, reisgo di complicacionan den e embarazo sigiente, riesgo di sobre peso.

-TUMA bo tempo; e por dura basta tempo pa bo perde e peso. Tene pasenchi y prioridad ta bo come saludabel...e peso lo baha a su debido tempo.

-DUNA pecho; awendia nos sa e beneficionan tanto pa e mucha como e mama

-NO bai Diet; bai riba un diet no ta recomendabel pa hende muhernan cu ta dunando pecho.

-WAK kiko bo ta come; comiendo balansa, frekwente y saludabel por y ta juda.

-EVITA suku; Produktonan di suku ta halto den caloria, no ta contene casi niun nutrient saludabel y ta contribui na sobre peso y malesanan

-EVITA Alcohol; si bo kier perde e baby vet, mihor no bebe. No lubida cu e alcohol por pasa den e pecho ora di duna lechi.

-BEBE suficente awa; awa ta boost bo metabolism, ta juda cu bahamento y ta importante bo keda dihadrata durante dunamento di pecho..

-DRUMI sificiente; no durmiendo suficiente por afekta e priseso di perde peso.

-STOCK snacknan saludabel; hopi hende muher den espera ta haya gana di come constant y pa Evita scohe cuminda nan cu ta pone bo subi di peso, snacknan saludabel por juda Evita esei

-BUSKA ajudo; un nutricionista por juda bo cu e parti esencial aki cu ta e comemento durante y despues di embarazo.



SALUD MENTAL
PAKIKO NOS SA KEDA DEN UN RELACION DI CUAL NOS NO TA FELIZ?



Ta cos cu a pasa nos tur kisas... bo ta den un relacion di cual bo no ta feliz, pero bo tei keto bai. Un estudio nobo ta ofrese posibel motibo dikon nos sa of ta keda den un relacion cu nos ta feliz den djele.

Desafortunadamente relacionan romantico y feliz ta e focus di buki nan, peliculanan y kolumnanan scirbi pero di otro banda e sa ta asina dificil pa kibra un relacion di cual nan ta super enthusiasma di djele.

Un contesta por ta cu pa esun envolvi, e relacion ei ta bira algo normal..algo cu nan a custumbra cu ne y por tin miedo di cambia esei pa e hecho di tin miedo di e inseguridad di ta bo so. Tambe por ta cu e partner cu no ta feliz, tin miedo di lo no por haya un partner nobo y construi un mihor y mas fuerte relacion pero un estudio nobo ta indica cu por ta otro motibo. E estudio a wordu conduci pa un colaborador di e Universidad di Utah na Merca y e Universidad Este di Ontario, Canada.

Si bo ta questionando e relacion, esei caba ta un mal senjal segun e estudio. Ta sigi indica cu ora nos tin e percepcion cu e partner ta hopi dedica na e relacion, nos lo ta mas cuateloso pa inicia e kiebro di e relacion. En general nos no kier “hurt” nos pareja pasobra nos ta care pa nan y pa loke nan kier. Otro motibo di e percepcion di e partner cu ta dedica na e relacion ta cu abo lo ta gargando un tipo di speransa cu cos lo bira miho. Pues e partner cu ta infeliz den e relacion lo duna e relacion un otro oportunidad cu e speransa cu e relacion lo por drecha of cambia pa mihor.

Si ta asina cu tin biaha cu e partner cu ta infeliz ta sobre estima con dedica su partner ta y con dolor e kiebro lo ta.

Mas alew esnan engarga cu e estudio ta sigi bisa cu aunke semper tin un chens cu e relacion por mehora cual ta haci cu lo tin hende cu lo gamble esaki, e contrario tambe por pasa cu e consequencia cu e relacion lo sigi deteriora. Finalmente nan ta emfatisa pa pensile bon pasobra pakiko ta den un relacion cu eigenlijk bo no kier ta den.

Prins heredero Saudita: "Medio Oriente ta e Europa nobo"

E prins heredero di Saudi Arabia, Mohammed bin Salman, a declara diaranson cu Medio Oriente ta e "Europa Nobo" y a agrega cu e lo gusta wak e transformacion economico di e region na bida, durante un discurso den e Forum di Iniciativanan di Inversionnan Futuro na Riad (Saudi Arabia), Arab news a informa.

"Mi ta kere cu e Europa nobo ta Medio Oriente," e prins a señala. "E reino di Saudi Arabia lo ta completamente diferente den cinco aña," mescos con Qatar lo ta, el a añadi, precisando cu apesar na e "diferencianan" entre ambos nacion, e pais bisiña tin un economia "fuerte."

Salman ta impulsando e plan Vision 2030 di Saudi Arabia, cu ta consisti den reformanan economico y social, pronosticando cu e economia lo crece un 2,5% e aña aki y cu e crecemento lo mehora den 2019.

Ademas e prins heredero a afirma cu e pais ya a duna "pasonan hopi grandi" pa desaroya su propio economia.

"E cifranan ta papia pa nan mes," Salman a declara. "Si nos tin exito den e proximo cinco añanan, otro paisnan lo uni na nos," el a agrega.

E Forum di Iniciativanan di Inversionnan Futuro, di caracter anual, a wordo funda pa Salman na 2017 pa atrae capital stranhero y crea empleonan na Saudi Arabia. Sin embargo, e reunion di e aña aki a wordo ignora pa hopi figura clave di negoshi di Merca y Europa, kendenan a nenga pa biaha pa Riad pa e caso di e periodista disidente, Jamal Khashoggi, kende a muri den e Consulado General Saudita na Istambul.



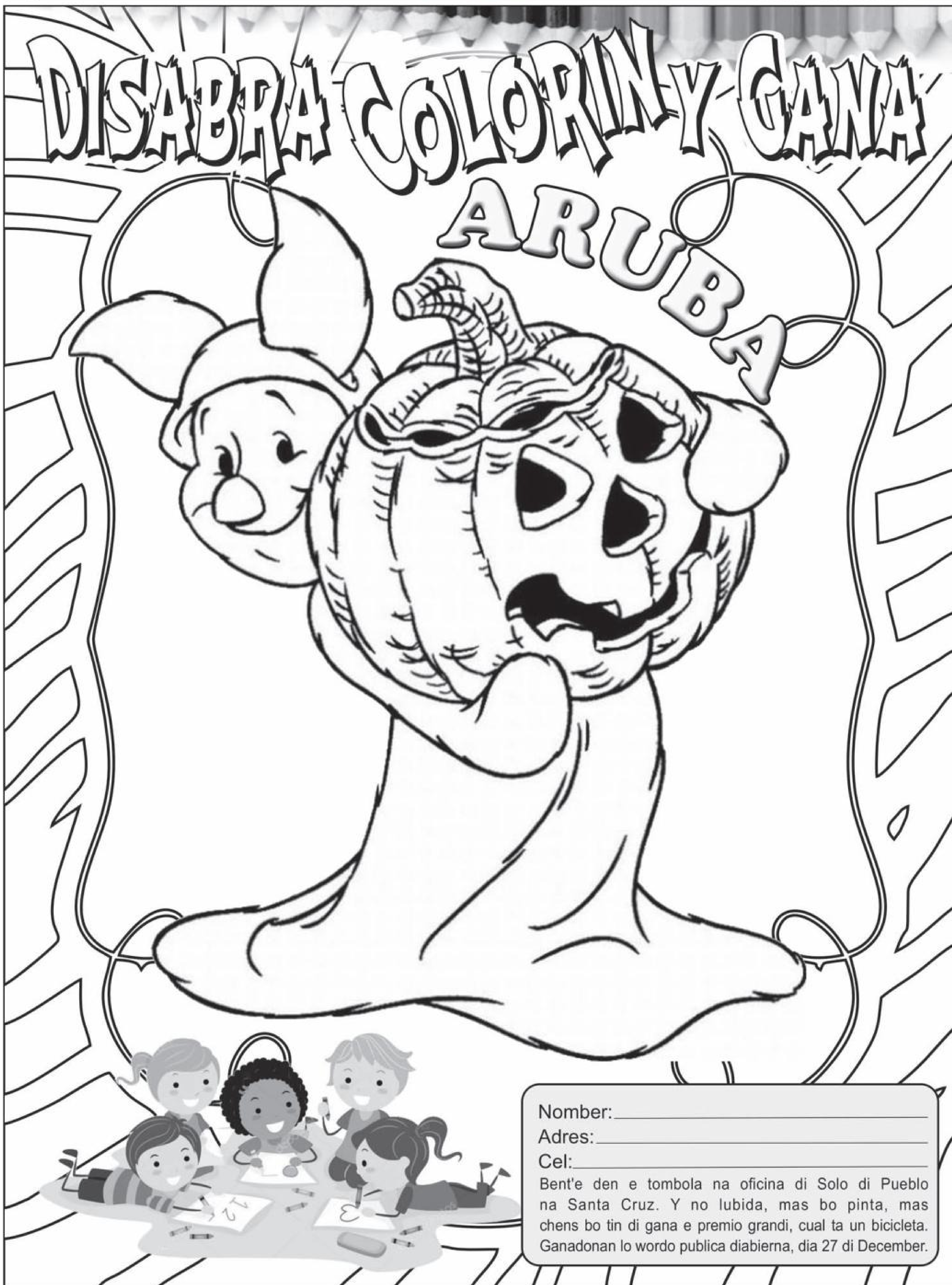
Ta haya cinco granada di Prome Guera Mundial den kelder di un cas na Francia



Por lo menos cinco granada di e epoca di e Prome Guera Mundial a wordo haya diamars den kelder di un cas den e departamento Frances Haute-Vienne.

Segun France Blue ta informa, e artefactonan explosivo a wordo haya pa e doño di e cas. Di acuerdo cu e muhe, tabata un ancestro di dje cu a participa den e contienda cu a hiba e granadanan te ey.

Algun biaha su mama y wela lo a coment'e, pero e nunca a kere: el a pensa cu tabata un leyenda pa e no hunga den e kelder di e cas tempo e tabata mucha.


DISABRA COLORIN Y GANA
ARUBA
Nomber:
Adres:
Cel:
Bent'e den e tombola na oficina di Solo di Pueblo na Santa Cruz. Y no lubida, mas bo pinta, mas chens bo tin di gana e premio grandi, cual ta un bicicleta. Ganadonan lo wordo publica diabierna, dia 27 di December.

General Norteamericano: "Merca y China lo ta na guera cu otro dentro di 15 aña"

E teniente general retira Ben Hodges, excomandante di e tropanan di Merca na Europa, a expresa cu su aliadonan di e continente bieu, lo bay cu haci mas pa sigura nan propio defensa pasobra dentro di mas of menos 15 aña, nanpor drenta den guera cu China den Pacifico, Washington Post a informa.



E antiguo alto mando Mericano aki a realisa e posibel vaticinio durante e Forum di Siguridad di Warsaw (Polonia) un reunion caminda cu lider y expertonan militar y politiconan di Europa Central a asisti dianan 24 y 25 di Oktober.

Riba esaki, Hodges a detaya cu "Merca tin mester di un pilar Europeo hopi fuerte" frente na e aumento di poderio militar di Rusia, pasobra "e no ta capaz di haci tur cos loke e mester na Europa y Pacifico (na e mesun momento) pa haci frente na e menasa Chines."

Ben Hodges, cu awo ta traha como experto strategico den e Centro di Analisis di Politicanan Europeo (CEPA), un instituto di investigacion cu sede na Washington, ta considera cu e reciente incidente entre dos destructor den e disputado lama di China Meridional ta un señal cu entre Merca y China ta existi "un relacion" cada biaha mas tenso y un creciente competencia den tur e dominionan."

Den su opinion, otro refleho di e rivalidad serio aki "ta e robo constante di tecnologia" cu Peking ta realisa e hecho cu China cada biaha ta controla mas infrastructura pa financia proyectonan na Africa Europa, lugar unda cu e lo posee mas di 10% di e puertonan.



SERVICIO Y COMPRA

Santa Cruz
BARBERSHOP
Mon-Fri: 8AM-9PM • Sun: 9AM-6PM
T1.600-6673 • T2.592-1880

Professional tattoo
Pro Tatoo 2
Santa Croes 36 - A
Tel.: (297) 583 6602 - Cel.: (297) 593 3946
Oscar Vidal @PROTA2AUA

POWERLIFTING • BODYBUILDING
WARRIORHOUSE
GYM

Situa na
Santa Cruz 266
Tel: 566-4478

HAIRCUTS • LINEUPS • FADES • STRAIGHT SHAVES • DESIGNS
FRESH CUTZ
BARBER SHOP
DY • MATATAN
SANTA CRUZ 102 • LOCAL 1
585-0121 747-0121

Celantro's
Grill
Pa pedido yama 594-0635

DPC
Dijkhoff Pest Control
Dijkhoff
Pest Control
SEROE PRETO 14K CEL: 5679166
DIJKHOFFPEST@HOTMAIL.COM

TA BENDE

Store display table
For sale!
700,- florin

Si bo ta interesa
pa cumpra, por yama na

748- 8280

VERHUIZING - MOVING - MUDANSA

RENT THIS TRUCK

CUMINZANDO NA
75 FLORIN PA TRIP

WHATSAPP / CALL:
749-3461

Bo dak ta lek ??

Nos ta drecha dak cu garantia di 10 anja, tambe ta hasi trabow di verf, welder, coriente, plumming, metsla, carpinte , haci cura limpi y kap mata.

Yama:
560-8568

SEDE DI BBQ

TIN DIADOMINGO
AWO BBQ Y CUMINDA
DI PASCO LO TIN,

AJACA
HAM HORNA
LOMITO
1/4 GALINJA CU SU
REJENO
AROOS CON POLLO
SALADA DI GALINJA
SALADA DI BATATA
BBQ
PINCHO
CHORISO
PA PEDIDO POR JAMA NA

569 0131

Ta Huur

Apartamento grandi
full muebla, cushion full
equipa. Sea pa pareha (sin
yiu) of dos dama
Airco inverter, servicio di
wifi, tv , wasmachin
uso di stragebox (berghok)
incluis. Parkeer plaats
suficiente.
No ta permiti animal
di cas.
Pa mas infomacion yama:

566-6120

Pa bo matanan

ta berde y bunita

Gordura

di bon calidad. Alf 8,= pa saco, cumpra 10 ta delever gratis.

Tel.
592-6209

SERVICIO SEPTIC

Servicio di Septic Tank – Chica Pos

Yos Septic Tank
Tel: 566-6144 / 748-2689
Yos ta yega mesora y sigur!

CONSTRUCTION

Ta haci
trabao di
coriente , verf ,
plumming ,
welder,
metsla ,
drecha dak ,
haci cura limpi ,
corta mata
yama : 5608568

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

NUMBER DI LOTTO

SOLO Di Pueblo — Lotto Cambiando bida...

Lotto Merdia Oktober 26	Lotto Anochi Oktober 26
CAT4CHI	CAT4CHI
Sorteo # 2372	Sorteo # 2125
9619	6181
8483	9149
9566	9320
BIG 4	BIG 4
Sorteo # 2372	Sorteo # 2125
1357	8304
1OFF	1OFF
Sorteo # 428	Sorteo # 181
2325	8402
ZODIAC	ZODIAC
Sorteo # 2372	Sorteo # 2125
8583	1758
Scorpio	Piscis

DIARIO
Oktober 26
1. 4381
2. 2784
3. 7230

SUPER 4
5343

CURACAO
Oktober 26
1. 6488
2. 3689
3. 2935

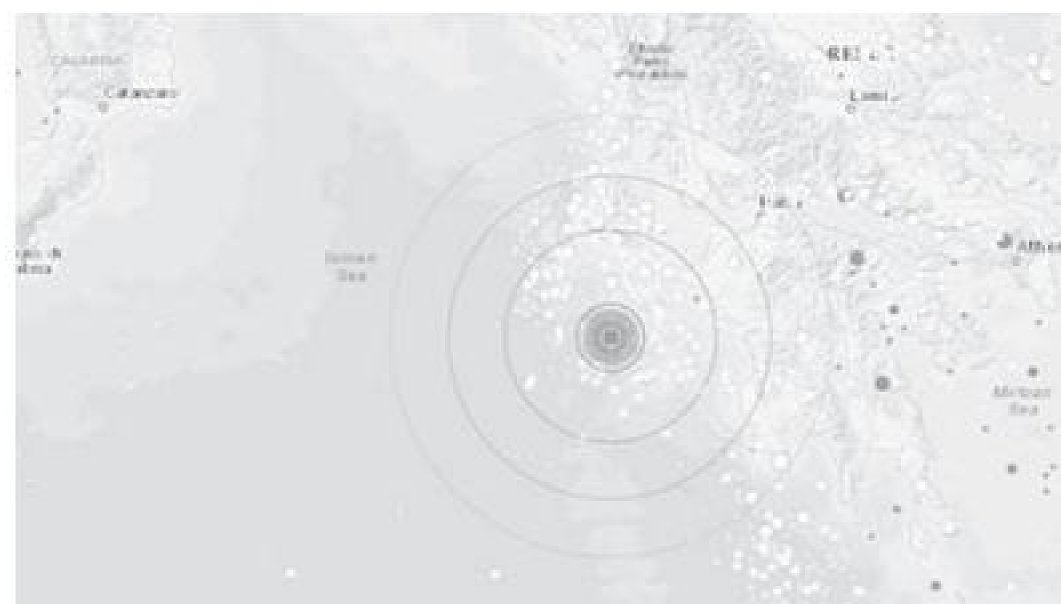
Flamingo
Oktober 26
1. 3536
2. 9922
3. 1395

LOTTO DI DIA — Oktober 26 — 04 13 19 23 27

LOTTO 5 — Oktober 24 — 14 28 30 33 34 08 D

MINI MEGA — Oktober 23 — 16 22 26 29 03

Alerta di tsunami den Mediteraneo cerca di Grecia tras temblor di 6,8 cu a wordo sinti den 9 pais

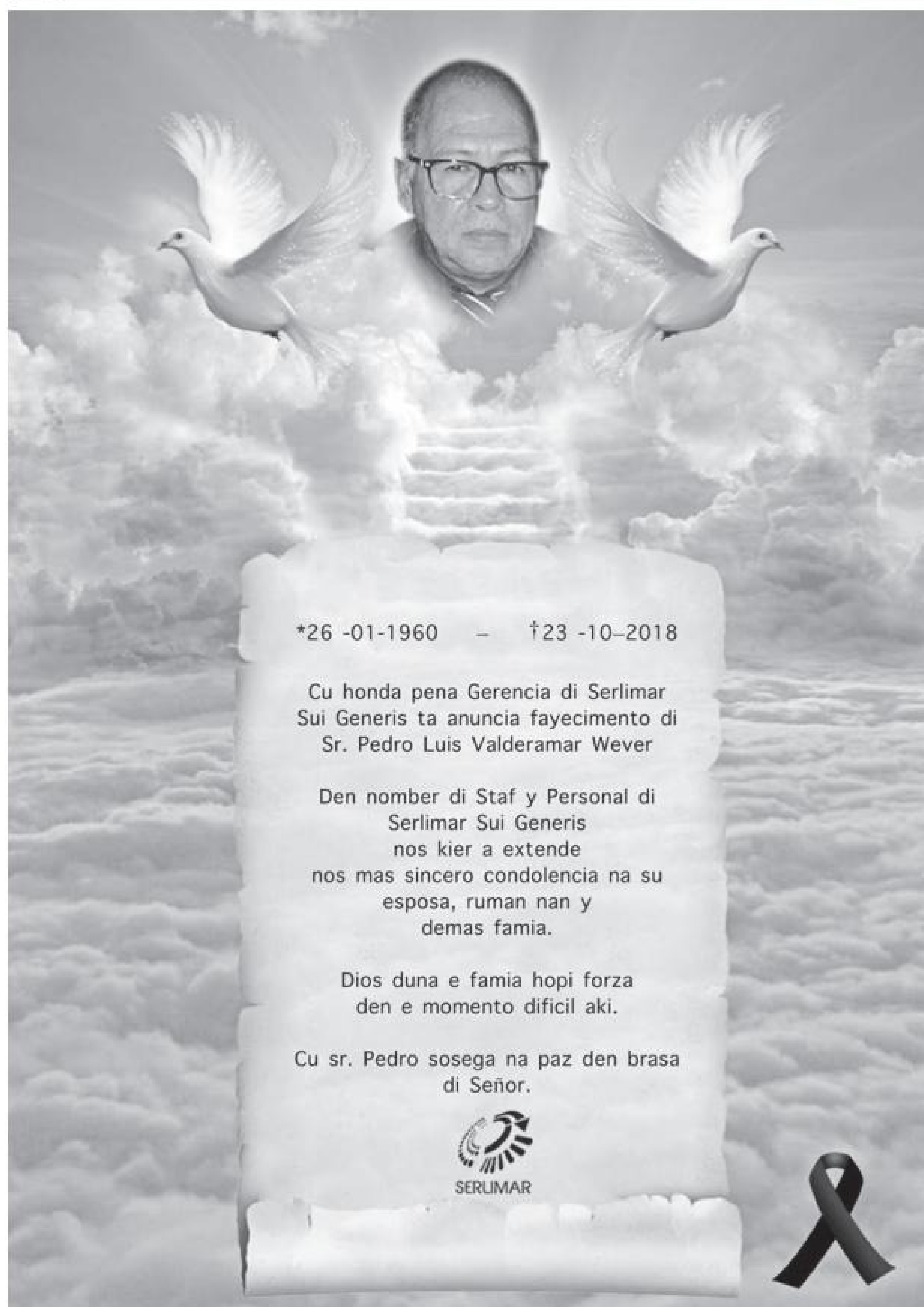


A emiti alerta di tsunami den Mediteraneo tras di temblor di 6,8 den lama Ionico, cerca di e costa di Grecia, e Centro Sismologico Euromediteraneo a informa.

Sismologonan a confirma e cambionan den e nivel di lama, observa na Grecia. Anteriormente, un temblor di magnitud 6,8 a wordo registra den lama Ionico. Su epicentro a wordo localida 277 kilometer west di e capital Griego, Atenas y tabata na un profundidad di 10 kilometer.

E temblor a wordo sinti den un radius di 800 kilometer, den por lo menos 9 pais: Grecia, Malta, Libia, Italia, Macedonia, Albania, Bosnia, Bulgaria y Turkia.

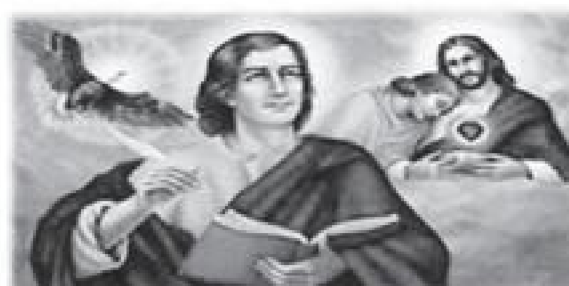
Expertonan a informa cu no ta spera cu e temblor aki causa daño. Sin embargo, a observa un tsunami local di 20 centimeter, loke por causa un coriente fuerte den e zona.











Scol di Evangelisacion "Mgr. A. van de Veen Zeppenfeld Aruba".

Huan 15, 16 : "No ta boso a scohe Mi, ta Ami a scohe boso".

Scol di Evangelisacion **"Mgr. A. van de Veen Zeppenfeldt Aruba"** ta haci un invitacion na tur esnan cu a termina curso Pablo, pa e siguiente **curso "Huan", e discipel stimá. Obhetivo di e curso ta: formacion di disipelnan.**
E curso ta tuma lugar na centro Pastoral (Sta. Cruz) riba e siguiente dianan y ora:

22 Oct. 2018 (dialuna)	6 pm –10 pm
23 Oct. 2018 (diamars)	6.30 pm –9.45 pm
24 Oct. 2018 (diaranzon)	6.30 pm –10.15 pm
25 Oct. 2018(diahuebs)	6.30 pm –9.45 pm
26 Oct. 2018 (diabierna)	6.30 pm –10 pm
27 Oct. 2018 (diasabra)	8.30 am –5 pm
28 Oct. 2018 (diadomingo)	8.30 am –5 pm

Pa mas informacion por yama: Centro Pastoral (Sta. Cruz): 585-8378 entre 2 pm y 6 pm of Stella Kock: 569-7423 (despues di 5 pm) of Mayra Croes : 565-8504

GRANDIOSO BARBEQUE NA E TERENO DI KOYARI DIADOMINGO AWOR 28 OKTOBER 2018

Diadomingoawordia 28 OKTOBER 2018
THE VOICE OF JESUS ta organiza un tremendo y sabroso BARBEQUE
Pa recauda fondona e tereno bendiciona na Koyari, adres Koyari 13-B. E BBQ ta bin cu spare-ribs, galiña, chorizo, salada di batata, boonchi, maishi, fried rice y pan y BBQ saus. Tambenos tin Johnny cake cu keeshi of cu bacalao y ayaca. Tambe lo bay tin batido, bolo, quesillo, refresco y Jello.
Horario lo ta di 12.00 merdia te cu 3.00 pm. Por yama na cell. 743- 3168 of na cell. 594 -9480 pa haci boso pedido pa un dushi BARBEQUE.
Bini uno, bini tur.
Bin purbanos BBQ sabroso cu nos ta ofrece. Nos ta warda boso sin falta na Koyari.

PA DIASABRA AWOR DIA 27 OKTOBER 2018 NA KOYARI

Grupo di oracion the Voice of Jesus ta invita henter pueblo di Aruba pa diasabra awordia 27 OKT. 2018 na Koyari pa 8:00 di anochi. Nos lo bay tin e Sto. Rosario, Bijbel y oracion- y cantonan. Pa e diasabra aki Vidente Valerie lo ta presente y e lo bay papia tocante di un topico hopi importante cu ta bay tocante DI PROGRESO DEN BIDA.
Tur diasabra tin bon topiconan y hopi interesante pa boso bida.
P'esey un invitacion ta bay pa un y tur pa asisti sin falta na e anochi di oracion hopi importante aki.Bini uno, bini tur.



COOPERATIEVE SPAAR- EN CREDIET VERENIGING DOUANE ARUBA

COOPERATIEVE SPAAR-EN KREDIETVERENIGING DOUANE ARUBA Y DOUANE ONTSPANNING- EN SOCIALE VERENIGING ARUBA

Ta participa fayecimento di



Hyacintho Gregory Jacobs

Mihor conoci como "Gory"
Ex -president (y secretario) di C.S.K.V.D.A y ex - presidente di D.O.S.V.A.

Directiva y miembronan di ambos organisacion ta manda nan mas profundo condolencia na famianan di Gory y cu Gory disfruta plenitud di Gloria di Señor!
Ta invita tur miembronan pa asisti na e acto di entiero cual lo wordo anuncia despues.

Sudoku

		9	6		1			2
6					2	7	5	1
	8				5		7	
	4				6		1	
2					3	6	8	5
		6	9		7			3

Sopi di letranan

G	K	F	A	N	A	H	O	Ç	F
S	O	T	E	I	T	L	U	M	Q
A	O	F	T	O	T	N	E	V	E
T	B	T	R	C	R	C	W	Ñ	O
I	G	Ç	A	O	I	A	T	M	K
C	O	D	D	E	N	M	R	A	O
E	L	Y	I	G	E	U	A	E	L
V	D	R	C	S	V	F	C	T	M
R	R	E	I	C	U	L	K	M	Y
E	E	U	O	T	O	A	E	C	S
C	N	Q	N	F	S	J	A	I	T
O	W	Ç	A	T	N	E	B	T	E
E	O	P	L	U	P	D	L	O	R
G	E	O	C	A	C	H	E	Ñ	Y
S	O	T	I	R	O	V	A	F	I

CAMUFLAJE
CITO
CMTEAM
DNF
EVENTO
FAVORITOS
FTF
GEOCACHE
GEOCERVECITAS
GEOCOIN
LOGBOOK
LOKO
MULTI
MYSTERY
OHANA
OWNER
PULPO
QUERY
SOUVENIR
TFTC
TRACKEABLE
TRADICIONAL

Condorito



PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIASABRA 27 DI OCTOBER 2018

COMPILA:

DIABIERNA 26 DI OCTOBER 2018 17:00 (21:00 UTC)
TEMPO:

AWE ANOCHI: LEVEMENTE TE PARCIALMENTE NUBLA I GENERALMENTE SECO

DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE TE BREVEMENTE HOPI NUBLA CU

LOCALMENTE UN AWACERO

TEMPERATURA MAXIMO 31 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS.

SOLO LO BAHA AWE NOCHI 06:16 PM Y LO SALI MAYAN MAINTA 06:32 AM.

BIENTO: MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI DIRECCIONAN ENTRE OOST- NOORDOOST I OOST;

FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO)

DEN DIA POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA;

FORSA 6 (40 TO 50 KM/HR, 22 TO 27 NUDO).

SITUACION GENERAL DI TEMPO:

NA E MOMENTONAN AKI NO TIN DISTURBIONAN DI IMPORTANCIA PA CU E WEER DEN REGION

LOCAL. HUMEDAD DEN ATMOSFERA LO POR PONE CU DEN PROXIMO 24 ORA, LOCALMENTE POR CAI UN AWACERO BREVE. ESAKI ESPECIALMENTE DEN ORANAN DI MARDUGA I MAINTA.
CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 3 TE LOCALMENTE

5 PIA. E OLANAN DI MAS HALTO NA COSTANAN OOST TE NOORDWEST DI E ISLA.
FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN
TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE: UN AREA DI PRECION ABOU, SITUA NOORDOOST DI

AREA DI CARIBE TIN UN CHENS GRANDI PA BIRA UN CICLON TROPICAL DEN PROXIMO

48 ORA.
POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA: 1 MM;
LOCALMENTE ESAKI POR VARIA
REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN
ULTIMO 24 ORA:
AIRPORT MAX 31 / MIN 27 / 1.0
PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO TRES (3) DIANAN:

LEVEMENTE TE PARSIALMENTE NUBLA CU LOCALMENTE UN AWACERO BREVE.

BIENTO LO TA MODERA FOR DI DIRECCION OOST;

DEN DIA BASTA FUERTE TE POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA;

TEMPERATURA MAX / MIN LO TA: 31/25

" Dios ta amor .... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon,
mi por steuns di loke Señor ta hasi"

Cu profundo tristeza pero agradecido pa tur locual su persona a significa pa nos y conforme cu boluntad di Dios nos ta participa cu a bai sosega den brazanan di Señor:



Sr.Ciriaco Dirksz

Cariñosamente yama Ciro
*08-08-1939 - † 24-10-2018

Na nomber di su casa: Maria Libia Dirksz Arbelaez

yiunan: Ghislaine Dirksz
Oswaldo Dirksz y yiunan
Diana van der Biezen y yiunan

Nieta /nietonan: Jaos y Javan na Hulanda
Angelo y Elvis

Bisanietonan: Caithy, Nathan, Ethan y Thalia

Rumannan: Viudo Ceferino Albertsz y famia
Francisca Dirksz
Lydia Dirksz y jiu Jovino Lacle
Merce Dirksz
Antusia y esposo Pascal Snelders-Dirksz
Wilfrido y esposa Marlenda Dirksz-Croes y famia
Lourdes Dirksz
Hubert Mariano y esposa Margareta Dirksz-Geerman y famia
Glenda Dirksz

Suegra: †Sixta Tulia Gallego Arbelaez

Swa: †Alberto Arbelaez y Maria Elena Arbelaez Gallego y jiunan na Colombia

Tanta: Johanna Angela y famia
Omo: Marciano Angela y famia

Sobrino y sobrinanan na Aruba, Hulanda, Canada y Merca

Sobre sobrino, sobre sobrinanan, primo, primanan, ihanan, comer, compernan bisiñanan y demas conocirnan.

Ex - coleganan di ALM, AIR ARUBA y OGDEN.
Coleganan di AGS.

Amigonan di billiard Trappers Club.

Amigonan di cas: Sjanco Delaney y esposa Mena Delaney y famia
Roy Geerman y famia
Maria Cantando y esposo Robby Dankerlui y yiu Keren Vieira
Fay Franken y famia na Merca
Sonny Angela y famia
Sra viuda Aura Vrolijk y famia

Famianan: Dirksz, Maduro, Arbelaez,Schoutte, van der Biezen, Figaroa, Peña, Hermus, Engelen na Aruba y Hulanda, Carolina, Lampe, Rosel, Angela, Willems, Quant, Vrolijk, Dabian y demas famianan ta invita pa asisti na e acto di entierro cu lo tuma lugar Diamars 30 di Oktober 2018, for di 2'or pa 4'or di atardi na misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz y despues pa Santana Santa Maria na Sta Cruz.
Adres pa condolencia: ROYAL FUNERAL HOME , dialuna 29 di Oktober 2018 for di 7'or p.m. pa 9'or p.m.

"Cerca Dios mi ta sigur, E ta amor y fieldad". "Alsa bo, mi Dios, te riba cielo, laga tera ta yen di bo Gloria".

A bay drumi inesperadamente den braza di Señor, nos Mama, Ruman, Wela, Bisawela y Tatarawela stimá:



Sra. Viuda Agapita Maduro-Franken

Mihor conocí como Chibin, Tanta Pin y Oma
7 Oktober 1929 - 22 Oktober 2018

Na nomber di su yiunan: Sra. Viuda Mirtha Maduro-Franken y fam
Jessica Franken y fam
Karel Maduro, esposa Karina y fam
Daisy Maduro y fam

Rumannan: Anita Giel-Franken y fam
+ Rosa Franken y fam
+ Brigida Gomez-Franken y fam
+ Seferina Semeleer-Franken y fam
Albertina Franken y fam
+ Pedro Franken y fam
Gregorio Franken, esposa Filomena Franken y fam

Nietonan: Raymond Maduro y fam,
Revelino Maduro y fam,
Rudolfo Maduro y fam, Rebecca Maduro y fam
Angel Flanegin Jr. y fam, Jereld John Flanegin
Kathy Mahadeo-Maduro y fam,Kevin Maduro
Endrich Lugo, Jordy Lugo y Nicole Lugo

Bisanietonan: Karolyne, Raychell
Revan, Javen y Xaven
D'von y Djeon
Jairee, Jairienne y Jairylaine
Dean y Josie
Brendan y Faith

Tataranieta: Kayra

Su Swa y Cuñanan, Primo y Primanan, sobrino y sobrinanan, su ayudante Ana Rondon y su bon bisiñanan Rica y Dientjie.

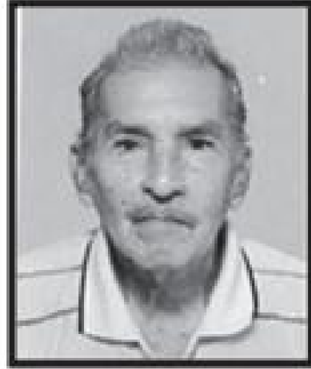
Demas famianan: Franken, Maduro, Flanegin, Campbell, Mahadeo, Lugo, Tromp, Bruin, Oduber, Serrano Colon, Webb, Giel, De Cuba, Gomez, Semeleer, Quant, Britten, Faro, Figaroa, Wolff, Rosel, Peña, Dirksz y Carolina.
Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algun persona of famia, nos mas sincero disculpa.

Acto di entiero lo tuma lugar Diasabra 27 Oktober 2018 pa 4'or di atardi na Misa Immaculada Concepción na Santa Cruz y despues pa Santana Catholico na Santa Cruz. E restonan mortal di nos difunto stimá lo ta reposa for di 2'or di atardi na Misa.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

GRADICIMENTO / INVITACION

For di profundo di nos curazon nos kier a gradici famia, amigonan, conocirnan y tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos defunto stima.



Aleandro Geerman
Mihor conoci como "Ale"
*03 Mei 1929 - +19 Oktober 2018

Gradicimento na tur esnan cu a manda flor, krans, mensahe via whatsapp y facebook y yamadanan di telefoon.
Na memoria di nos defunto stima, lo tin 3 Santo Sacrificio di Misa na Misa Inmaculada Concepcion:
Diabierna, 26 di Oktober, 7:00 pm
Diadomingo, 28 di Oktober, 9:00 am
Diamars, 30 di Oktober, 7:00 pm
Despues di e ultimo misa, lo tin un rosario na cas.

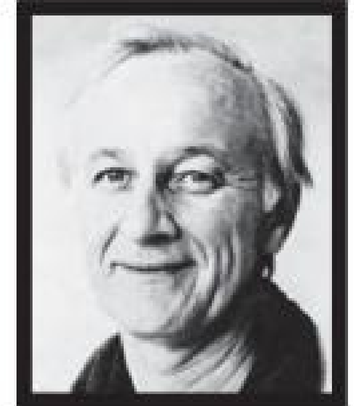
TRAINING TAAL&REKENEN WORKSHOP:

"BEGRIJPEND LEZEN & TOETSTRAINING"

(pa: alumno di 6de klas di school basico) Fecha workshop:oct 20,26,27;nov 2,3,9
Ora: 3:00-6:00 pm (oct. 26;nov 2,9) : 1:00-4:00 pm (oct.20,27;nov. 3)
Lugar: Club Don Bosco

Informacion: 5622119/ 5949771/ 5859774.
Email: rr_kelly@yahoo.com

Nos ta anuncia fayecimento di:



Frank Leonardus Hoogland
*14-01-1929 - †23-10-2018

Na nomber di su:
Casa: sra. Astrid Hoogland-Salazar

Yiunan: sr. Frank L. Jr. y sra. Denise Hoogland
Sr. Ronald F. y sra. Lynette Hoogland
Sra. Yael S. Hoogland

Nieto(a)nan: Elena Hoogland
Nicholas Hoogland
Isabella Hoogland
Paxton Hoogland
Cheyton Hoogland

Simadanza

Oportunidad pa condolencia: Aurora Funeral Home, diamars 30 di Oktober 2018 di 7'or pa 9'or di anochi

Acto di despedida ta tuma lugar diarazon 31 di Oktober 2018 di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home.

Oracion di Dia

Un feliz comienzo di w-end bendiciona rumannan yena cu hopi misericordia di Dios

Pa nos hendenan di awendia ta hopi mas facil pa conoce e misterionan scondi di ciencia pero hopi biaha nos no ta capaz di descubri y sinti e amor di Dios ni den nos propio famia, di nos casá y yiunan. Tin ora e misericordia di Dios cu ta manifesta su mes cada dia di nobo cu Su presencia mey mey di nos ta pasa nos voorbij. Nos mester ta atento pasobra Dios ta papia cu cada un di nos. Su Palabra ta, tabata y lo ta semper : Mi ta stima bo. Dios ta nos Tata, den dj'E nos ta encontra tur loke falta den nos curazon. Den e amor di Dios tin e capacidad di stima y acepta tur esnan cu ta rond di nos aunke nan por ta diferente cu nos. Lucas 12, 54-59
Oracion: Dios di amor Abo cu semper a stima cada un di nos laga nos reconoce Bo amor den cada detaye di mas simpel y chikito. Laga Bo Spirito Santo guia nos pa nos ta atento na Bo Palabra, pa nos por comprende kico Bo kier papia cu nos. Haci nos hendenan humilde, amabel y comprensivo y cu un curazon yen di misericordia pa esnan cu ta rond di nos pa nos por ta capaz di stima nan manera nan ta pa medio di Cristo nos Señor. Amen

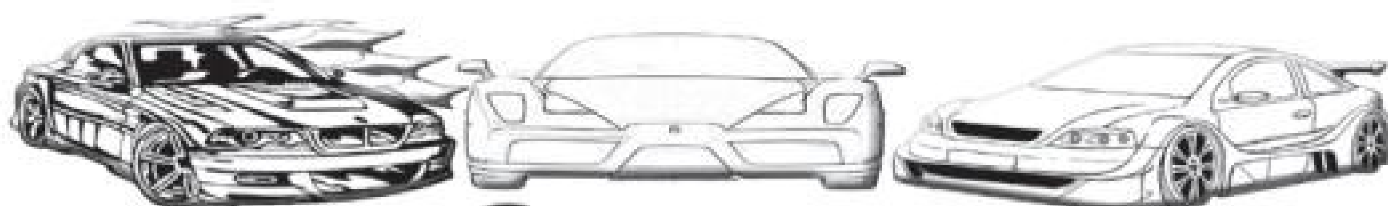
FIESTA DI SAN HUDAS THADEO NA MISA INMACULADA CONCEPCION SANTA CRUZ

Diadomingo dia 28 di Oktober 2018 ta fiesta di San Hudas Thadeo, "E SANTO DI ESPERANZA", Patrono di esnan desespera y di casonan dificil. E aña aki ta di 35 aña cu nos a re-activa e debocion na San Hudas Thadeo.

Pa 6.00 p.m. nos ta resa e Santo Rosario na honor di Mama Maria. Nos ta resa pa combercion di pecadornan, pa crecemento di fe, bendicion y paz pa nos dushi Aruba cu ta pasando den hopi problema i pa paz mundial.

Pa 6.30 p.m. ta sigui un Santo Sacrificio di Misa como accion di gracia pa tur fabornan ricibi. E Santa Misa ta wordo canta pa coro "Vlam di Amor". E dia aki ta un bunita oportunidad pa tur esnan cu a haya sanacion y yudanza den nan necesidad pa gradici Dios na prome lugar y San Hudas Thadeo pa Su intercesion.





ARUBA QUALITY DEALS
VEHICLE & NAUTICAL

Call today for a road test. 569 4343

Ta garantiza durashon di motor, transmishon por scan e vehicle prome cumpre.



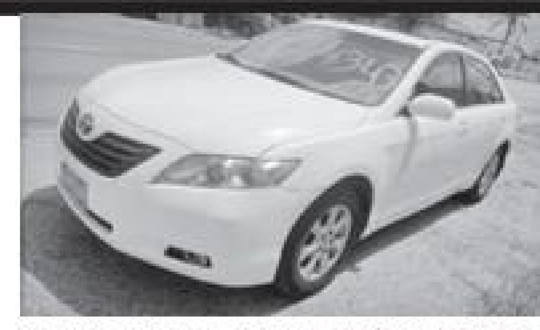
"Deal of the week
Suzuki Swift 2008
airco. standart.
Dos anja garantia riba motor."
Suzuki swift 2008 Std. airco.kla pa keur.
Ta bende cu garantia riba motor 7500 fl
financing possible.
Attachments area



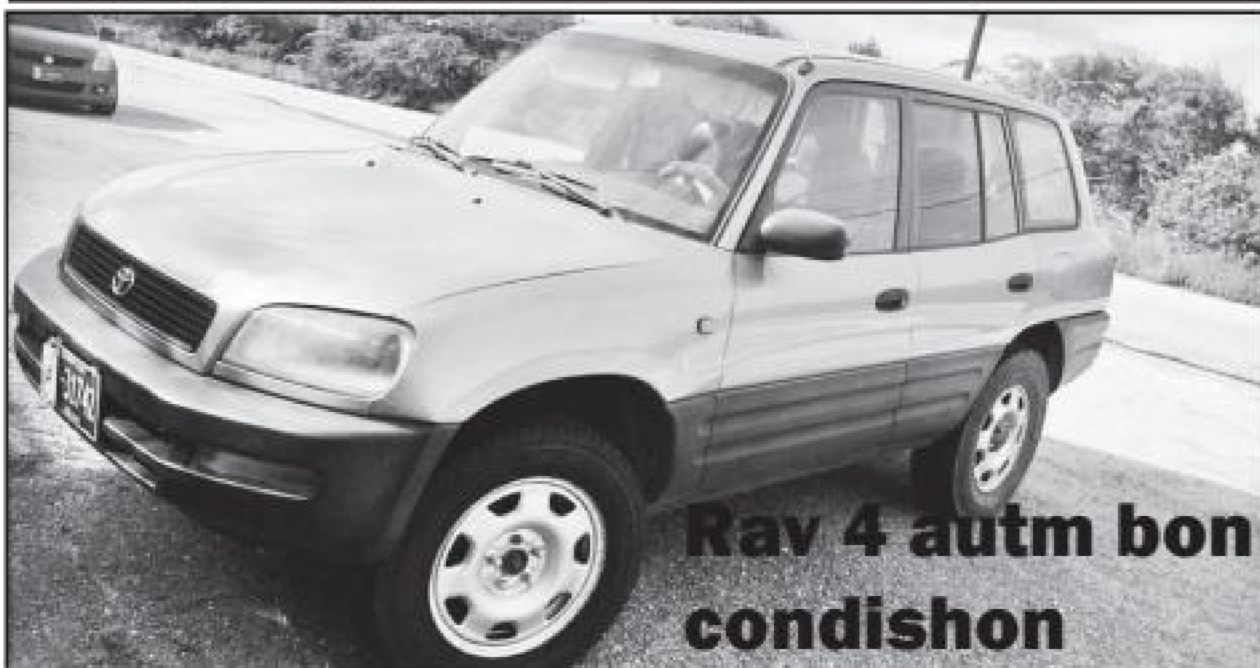
BMW 6X - 2016
REALLY GOOD AFORDABLE PRICE.



Ford esco sport 2007 Airco std. 4500 fk.



Toyota Camry 2007. Riding kadilak kadilak.y ta economico. Motor 4 cyl.



Rav 4 autm bon condishon



Honda civic 2008.
Airco autm.
7800 fl bon prijs. Ganga
Attachments area



Lexuz 2006 - Full equipped.
Call 5694343 - For road test.



Elantra 2012. Like new.
Good afordable price.



Corolla 2009
87 000 km
Good as new.



Scooter. 2018
3800 fl.



Christler caravan 4500 fl Riding clean clean.



Honda Acoord 2014.
Really great condition.
Call 5694343 for road test.



Lancer 2006. Autm.airco.good good.



Hyundai Accent 2013 Call 5694343
Low mileage . 12800 fl



Lexuz 2007
Riding in highest performance.
4by4 suv.



Ford escape 2013. 35000 fl



Aveo 2008.
5800 fl. Std. Good condition



Dodge Caliber 2008
70 000 km. 7800 fl